大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
本紙定價 壹ケ月七拾五仙 六ケ月 四弗貳拾五仙 壹年 八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎靖
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五

能業に現はれた英人の特性

仙山の石を切せよ

東京戰下御訪英の御産業戰に對する英人の決勇を激賞わらせられたといふが、過去三箇月に亘る英國炭坑夫罷業の跡を顧みる時、君等は能業に現れた英人の特性を知て仙山の石となる所が多いと思ふ。

第一は英國勞働者の組織整備せる事と、常恩不拔其主眼に忠なる事である。百萬を越ゆる勞働者が幹部の命令一下整然として能業に就くが如き、而して此等勞働者が能く其節制を信賴し二箇月以上の困苦缺乏に堪へて不平を洩らさず、一致團結して自己の主張を貫徹せねば止まぬ不拔の態度は洵に見上げたもので、到底他の諸國民に其似の出來ぬ所である。殊に知識にして乏り氣なく萬事を道理と實際で決しやうとせず、動もすれば感情と情實に動かされ、小事を抑へて個人を責め、小野心のために公益を犯し、大同の目的に向つて共進することを忘ざる我國の勞働者には、たゞひ今後相當の年月を經るとも果して斯くの如き秩序整然たる全國的の大運動が行はれ得るか疑問である。此點に就いては我國の勞働者は大に自省して然るべき所である。

第二には英國の政府當局者が沈勇を以て事に當り能業者に對して極端なる手段を採らなかつた事である。殊に首相ロイド・ジョージ氏が下院議員の質問に答へ「余は英國民の常識に無限の信賴を有す」と述べたる如き一時千鈞の重みがあると謂はねばならぬ。治めやすして治むるを大治といふと云へる時は實に英國政治家共通の信條であつて、彼等は國民各階級の常識に信賴して事を處するだけ平均的態度に出でないのが常である。故に國民は各自秩序維持の責任を感じ互に自制して亂に及ぶ事がない。之を何事によらず干渉壓迫によつて解決せんとし、國民を信賴せずして其自覺心を傷くるのを得意がり却て良心を敬遠する我が當局者と對比せば其差果して萬里も只ならぬ

謂はねばならぬ。「錠を捻切る强鈍でも託された番鳥の封は切り得ぬもの」と云ふ古諺は實に人心の機微を穿てる言葉であつて、其人を信賴し責任を持たせねばなかなかに惡事は働き得ぬものである。秩序を維持せんと思せり當に秩序紊亂に至らしむる我官憲は此點に於て英國に學ぶ處が多いと思ふ。

第三には輿論の厳肅なるべきことである。今回の能業の初期に當つては炭夫側は一團に功を急がんとし炭坑より排水夫を引揚げたもの森嚴闘に於て二十坑、ウェールスに於て十八坑、而して一方には三角同盟罷業に起たんとし時は全英國を敵うたのであつた。然るに此時斷然として道理に訴へ、坑夫の輕挙妄動を戒め邪道に陥り入つては ならぬ事を切言したのは各派新聞雜誌の一致せる厳肅な同情ある言論であつた。斯くて三角同盟全部の厳起を防ぎ得たのも、又炭坑の安全を保ち得たのも、一には英人の愛國心並に常識によるけれども主として厳肅なる輿論の警告によりて動かされた結果である事は識者の悉く認むる所である。輿論は曾政治とは異なるに言論政治といふ程度である、從つて新聞雜誌の言論の國民に信賴せらるゝこと世界中英國に及ぶ所はない。殊に國家の危機に際して各階級の指導者が此公的機關を利用し、自ら進んで其意見を掲げ國民を導かんとする熱心は、我國に於ける指導階級の人々が多く快樂にして責任を回避し階級の感情を持するのと雲泥の相違である。かう云ふ點も又大いに我が國民の學ぶべき所であらう。

最後に最も驚嘆に堪へないのは英國民の沈勇である。英國産業の精髓たる石炭が一塊も掘り出されぬと云ふことは非常な事件である、能業による英國の損害は一週千五百萬磅を超ね、工場の閉鎖せらるゝもの日に數百萬、勞働者の職を失ふもの數百萬、船舶は港に繫がれ、日常生活の苦痛不便言紙に盡し難きものがある。若し之れが日本に起るなら果して平然たり得るであらうか、一二週間ならば辛抱も出來やうが、二箇月以上にも亘つて泰然自若英人の如き態度をとり得るであらうか。是れは英人の神經が通鈍な爲めだとの議論もあらうが、此通鈍な所が性急な日本國民には最も學ぶべき點ではあるまいか。大戰の砌英軍が背進又背進を續けた時でも英國民は平然として最後の勝利を信じ、悠揚なる態度を持して居た事は當時在英列人の感嘆措かなかつた處であるが、今又平然として二箇月以上も此大能業に堪へてゐる所、英國ならでは見る能はざる現象である。松相は霜に依りて其特性を示すと云ふが英人氣質も此能業に於て面白く現れて居る、能業研究も必要である、能業に現れた英人の特性を調べて性こゝに國民性を解する上に必要な材りでなく、又教訓の一資料とするとが出來やう。

心臓の移植が可能

最近の外科手術と實驗

◇文明消息◇

◇米國ロックフェラー研究所のアレキシス・カルレル博士が、雞雛の心臓を母體から切離して培養して居ることは有名な話である、又同氏等が戰時中佛國の戰場にて負傷者に皮膚の移植手術を行つたのも外科手術上に明るい話である。かゝる事實からして、やがて心臓の移植が可能となる日が來るだらうとは、近頃一部の醫家の唱道して居る所である

◇心臓が母體から離れて、或は母體との關係が平時の狀態で無くなつてから尚生きて居る實例は、近ごろ ニュー・オルレアンス及瑞西に起つた事實が證明してゐる、即ち前者にては其心臓が外科醫の眼に酷さる事二十六時間にして、嚮て其人物が死に、後者にあつては、醫師が死を宣告してから十四時間の後に此の人が生き返つた、此十四時間の間心臓は鼓動しなくなつて居たのであるがやがて夫が復活したのである

◇之等の事實に就て醫師ルイズ・ファーグルス・ビショップ氏は、今や斯る事實は驚異するに足らぬと言つて居る、從前は蛙の心臓を實驗の爲にプレートの上に載せて生かして置いたものであるが、今や人間の心臓を其母體から離して生かして置く事が科學上の實驗として出來るやうになつた、雞雛の心臓を如何にして生かして置くかは知らぬが、人間の心臓を化學的の一種の方法にて實際に生かして置く事が出來る日が來るに相違ない、之と同時に嚮ては其心を他の心臓と交換的に人體に移植し得る日が來るであらう云々

平和會議祕錄

米國前國務卿 ランシング氏手記

〔廿五〕

ロイド・ジョージ氏〔三〕

ロイド・ジョージ氏が英國首相の地位を保つたのは、議會に於ける言論戰の賜物である。氏は凡ゆる策略を用ひて、政界の人氣を一身に集めやうと努め、不撓不屈、遂に所志を貫徹したが、其成功は見識が高邁だつたからでもなく、他を壓倒する天分の力と、大胆不敵の戰鬪力とに基くのである。全國民はその物に動せぬ態度と、防禦よりも攻撃的立場を選んだ首領の傘下に知らず〳〵馳せ集まつた。英國民は氏の特色にかぶれ過ぎて居たので、智識の深淺や論理の曲直にかまはず、一も二もなく祭上げて居るやうに見受た。ロイド・ジョージ氏はかうした人間性を洞察し、絶えず政治上の活動に之を利用する事を怠らなかつた。之が爲めに氏は大英帝國の總理大臣の地位にも就くことが出來たのである。此うなれば最早何物をも恐るゝに足らぬ。英國廣しと雖もロイド・ジョージ氏を向ふに廻して匙を投げしめる程の猛者は居ない。沸き出るやうな機智と、直に立つて敵と爭ふ雄辯に加ふるに、十分な自信を持つて居たのでとう〳〵英國議會を意の儘に動かし得るに至つたのである。斯うして議會の第一人者となつた徑路にはクレマンソー氏が稍類似した點がある。けれども、或は語弊があるかも知れないが、クレマンソー氏はロイド・ジョージ氏と違つて、政治的節操と云ふ事に對しては幾らか不變な態度を持し來つてゐる。そして巴里講和會議に於ては、英國下院其他で採り來つたやうなロイド・ジョージ氏の態度は効を奏しさうもなかつたので、クレマンソー氏はそんな擧動に出やうとはしなかつたが、ロイド・ジョージ氏は

之れを唯一の頼みとした

全くロイド・ヂョージ氏に取つては、英國議會でやつてのけた樣な態度は、敵を倒す大砲であり、又戰鬪力とに對する盾であるのである。全國民はその物に動せぬ態度と、防禦よりも攻撃的立場を選んだ首領の傘下に知らず〳〵馳せ集まつた。英國民は氏の特色にかぶれ過ぎて居たので、智識の深淺や論理の曲直にかまはず、一も二もなく祭上げて居るやうに見受た。ロイド・ジョージ氏はかうした人間性を洞察し、絶えず政治上の活動に之を利用する事を怠らなかつた。之が爲めに氏は大英帝國の總理大臣の地位にも就くことが出來たのである。此うなれば最早何物をも恐るゝに足らぬ。英國廣しと雖もロイド・ヂョージ氏を向ふに廻して匙を投げしめる程の猛者は居ない。沸き出るやうな機智と、直に立つて敵と爭ふ雄辯に加ふるに、十分な自信を持つて居たのでとう〳〵英國議會を意の儘に動かし得るに至つたのである。斯うして議會の第一人者となつた徑路にはクレマンソー氏が稍類似した點がある。けれども、或は語弊があるかも知れないが、クレマンソー氏はロイド・ジョージ氏と違つて、政治的節操と云ふ事に對しては幾らか不變な態度を持し來つてゐる。そして巴里講和會議に於ては、英國下院其他で採り來つたやうなロイド・ジョージ氏の態度は効を奏しさうもなかつたので、クレマンソー氏はそんな擧動に出やうとはしなかつたが、ロイド・ジョージ氏は

之れを唯一の頼みとした

然うしなければ地位があぶないのであつた。併し各國の首腦と外相が樽俎折衝を重ねた講和會議に於ては、第一に必要なのは正確な智識と、夫れから割出される腕前とであつた。故に若しバルフォアー氏の援助と、氏の屬僚連の不斷の注意とが無かつたならば、ロイド・ジョージ氏は見縊られて仕舞つたに違ひない。事實氏が問題の紛糾した場合に、蹴的な態度をしたり自分が答辯の準備をして居なかつた議論を無視しやうとしたり、又傲慢誇張的な宣言をもつて、事實を一層重大に見せやうとしたので列席の人々は餘り耳を傾けやうとはしなかつた。夫にも拘らず、一度びロイド・ヂョージ氏が起つと直に氏に魅惑されて了ふのであつた。

或は氏が餘りに策を弄する手段方法を憎んだものもあらう。或は領土問題を討議するに當つて氏が其の領土の可處にあるかを確に知りもしないで、無鐵砲に議論をしたのに、輕蔑的な驚きを感じたものもあらう。更に又た氏が何時でも自分の都合次第で、說を變じたのには憤怒の念をさへ禁じ得なかつたものもあらう。而も人は嘆つて氏を愛した、氏を憎むと云ふことは金輪際出來ない事であつた。ロイド・ジョージ氏の愛嬌たつぷりな、愉快げな性質と、其の興味湧くやうな諧謔とは人心を溶然たらしめたのである。之れは實に氏天分の果報である。

▲ヴヰクトリ公債
(セイゼイ商値に買ひます)
土地家屋 商事取引 領事館諸願届及
山林賣買 金融事務 英文契約書調製
紐育生命保險代理部
晩香坡市バウエル街二六一
日加資投社
濱垣貞一
電話 シーモア四一八〇 自宅ハイ一五五五ワイ
T. HAMAGAKI, 261 Powell Street, Vancouver, B. C.

MONARCH LIFE
J. Hokkyo, B. A. Agent
モナークライフ
養老貯蓄 人壽保險會社
日本人部總代理
晩市東カドバ街五五七番
文學士 法橋純一
電話ハイ二九六九ワイ
557 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

▲富士山印鶯印レコード
毎月新音譜十種以上着
▲コロムビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油其他各種修繕
▲目錄御一報次第進呈
山陽商會
村木靜夫
メーン街二三二
電話シ三六九六

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市バウエル街二〇三
電話シー二一〇一
阿部事務所
自宅キーフアー街九八七
電話ハイ一三六四R

公認 奥村事務所
主任 奥村繁彦
水谷儀一郎
晩香坡市バウエル街二三二
電話シーモア六四六七
自宅ハイ三〇六三アール

▲クイン・チャーロット
マセット製材會社就働人員募集
日給三弗、三弗五十仙より五弗まで仕事によります
出帆は來る月曜日廿日午前十一時バースの都合あれば成るべく早く御申込み下さい
御希望の方には運賃諸道具等大いに便利を計ります
●對白人交渉通辯當國政府出生届英文契約書作製領事館館代書土地家屋各種商店ホテル、ルーミング賣買仲立一般代理事務各種勞働口周施
バンフィックミルス日本人部特約就働申込所
公認 奥村事務所
主任 奥村繁彦
水谷儀一郎
晩香坡市バウエル街二三二
電話シーモア六四六七
自宅ハイ三〇六三アール

不動産賣買 各種保險代理
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ハスティングス街メイン街角
ユーナル銀行二階ルーム十二四號
電話 事務用 シーモア三四四七
自宅 ハイ一二一八エー
水原事務所

良い食料品が
安價で
買へる機關
手紙か電話で安心して註文の出來る
落合商店
メーン街一八七
電話シー二三三

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中央會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く畧十二ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所
中野庄輔
晩香坡市バウエル街三九六
ルーム一〇六(日加貯蓄二階)
電話シー一八八二
(五七二八R)
地方代理人
オシヤンフオル 大鋼政次
スプヴストン 小田茂三郎
ミルクリーキ 小林貞二
ビバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀源太郎
磯島義忠

日加貯蓄
◎貯蓄預金 ◎當座預金
◎定期預金 ◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 あふりか九便七月十二日 伏見九便七月十三日
晩香坡市バウエル街三九八
電話シー一二三
日加同合貯蓄會社
社長 田村新吉
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St, Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co
46 Hastings St., West Vancouver, B. C.
マルコメ白味噌
「天下一品」には煮汁がいりません!!
今日は品のいゝと云ふ物を要求する時代になりました
眞に值打ちのあるおいしいお味噌は此のマルコメで御座います
晩市西ヘスティングス街四六
古屋商店
電話 シーモア二九三三

特別大勉强
各種靴類取扱ひ居候間を以つて御用命被下度候
製造及修繕
晩市バウエル街三三
電話 ハイランド一一六
枝靴店

日本郵船（六月五日）

遞信當局の大失態

津下事件を初め不正續發

法制局では懲戒委員會を開く

更に本日檢査官を關西へ派遣

大臣次官の辯明

元警察部郵便局長津下郁一が神戸局長等と共謀して收入印紙二百三十四萬三千圓を横領した事件は當時發覺した、同事件を今日迄有耶無耶に葬り去ったるは云ふ迄もないが、大阪遞信局管内に蝟生した不正事件を引き續いて遞信局長河合重民は辭職し大塚神戸郵便局長は懲戒の意味で三日の新潟局長に轉任を命ぜられた、一方法制局は文官懲戒委員會を開いて調査中であるから關係官吏は何れ行政處分を受けるとであらう、遞信局は之に懲て直に金國の各郵便局に通牒して郵便貯金の不正行爲は勿論、更に遞信省では同時に郵便貯金の檢査を嚴重に行つてゐる遞信官吏、從業員等の不正行爲は勿論、更に遞信省では殘らず一切に亘つて檢査されつゝある、更に遞信省では事件發表と同時に三人の係官を山陽方面に出張せしめて檢査を行ふことにした

國庫損失百萬圓

遞信省次官は曰く「こんな大金の消失は勿論遞信省始まつて以來のことだし他の官廳とだつて曾てなかつた事だけに是迄殘覺し得なかつたのは如何にも遺憾であるが併し是も會計檢査院や遞信局などでは通常檢査を再三行つて判らなかつたのを本省から行つて發見したのだから吾々も十分部下を督勵して根本から廓清すると共に得る迄待して居る、津下が昨年取した二百卅萬圓の補償は既に現金が十五萬圓餘り印紙の補償額それも略同額を差押へて居る他に津下が賭に用ひたのも横力回收するつもりであるが百萬圓位は國庫の損失となるかも知れない、現金の損害とは幾分性質は異つて居るものゝ何とも致し方がない」

檢査内規を改正

一年後に面目一新

小森監察課長曰く「私共も實に懲りて居る次第だ、斯うまで犯罪を續けて居るのが判らなかつたのは實に檢査規定に缺陷があつたと云ふより他ないので早速重ねた結果、今後は現金は固より印紙切手類の取扱ひ者並びに檢査方法に關する内規を改正して決して斯樣な間隙を生せしめぬ樣になつたし、一面には監察事務の方も人員を增して大掃除をやつゝあるから此事件に就ては由來はないが、雨降つて地固まる式に翌日一同が驚覺して通信事務方面にも都合よく行くし

研究を

少くも半年か一年の間には面目を一新し得る信じて居る次第だ、私も自で陣頭に居て津下等入に就ては嚴重に取扱ひ六七年前にも津下は收入印紙の不當利得をしたのが判つて首になつたとのある男だが、元來が惡漢と云ふ程でないので何とかして補償する積りだつたと見ゐ、「今三四箇月此儘で居たら金部償還する心算であつたのに少し早く發覺されて損害が大きかつた」なぞゝ云つてるさうだが、餘り快樂の好かつた事が彼の犯罪を助長させたともあるだらう」

悪い者は此際根こそぎ追出す

野田遞信大臣談

職員は充分認める

内閣は事務や現金取扱ひの御に當る者は當局も十分入選して信用の置ける者にやらせて居るのにこんな大口の犯人を出したのは實に遺憾な事だ、所しろあれ迄にやつたのは可成り以前から不始末をやつて居たのだ思ふが此事も僅か數年から嚴清する爲めに全國一齊に監察を調査に着手して初めて邸内で發覺したのだから此際惡人共は根こそぎ追出して了ふ筈だ、聞く所に依る津下は現金もあれば家作も貸金もあると云ふ惡いか奴だが、未だ料理までに大それた事をやつたのに氣がつかなかつたのは一

一番激に

通信事務が順調して來たので業務の能率を圖るとに大部分の力を注いだ結果檢査方面に手の廻り兼ねた誠がなくもないが一面には大藏省の印紙切手類を賢下で其筋の方如何を調査しなかつた缺陷は殘念ながら認めぬ譯には行かぬ、併し廓清の手段は既に十分講じて居るし人手も働つて居ると共に人手も働つて居るとだから今後は絶對に振粛し所期の目的を上ることゝ信ずる

食料品、果物
タバコ
東（スチングス街五七五）
西山商店
電話ハイ一七四六オー

開業廣告
今回私儀共にペンター塗り開業致しましたから常分の間特に勉強いたします、内も外も御用に應じます故多少に拘らず御用命の程御願申上ます
メイン街二三〇の二階二號室
ケー・ワイ・ペンタ屋
加藤角藏
山崎傳太郎
電話シーモア三六九六

西洋風呂、日本風呂、理髪床の設備あり、衛生清潔にして御湯の加減は最も宜しいとの御好評一度御試し下さい
バウエル街二六一半
壽湯
重山英熊

洋服仕立プレス
各國レーコート販賣
晩市メーン街二三三
相星洋服店
電話シーモア三三七六

和洋雜貨食料品
晩市街二六五八
電話シーモア一三三
西村初商店
イーバンハドソン街
鄭園五番
電話イーバン四九

畫夜撮影
メイン街二〇四
メーン寫眞館
中
電話シーモア三六一八

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウダイオーク
晩市キーファー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

各專門醫紹介並に通辯
△代理事務一切
△其他代理事務一切
△土地家屋周旋
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
（自宅）東カドバ街四一四裏
（電話）ハイ三三八六エル

球場、果物、たばこ
晩市バウエル街三三六
阿部球場
電話シーモア一七七四
阿部春市

按摩もみ療治
新式電氣治療器
藥風呂、蒸氣電氣風呂
の設備があります婦人病、リウマチスには特に効能があります
電話で御一報被下れば何時にても御用務めます故御引立を願ひます
バウエル街
猪本キヌ
三四六
電話シーモア貳五〇六アール

バウエル街三九一
ビーシー日本人倶樂部
電話シー五六五〇
大池鶴市

玩具、菓子
並に煙草類
晩市ヤングスクエー六六〇
重松商店
電話フェヤ三九八七エル

和洋雜貨食料品
晩市西街六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹布各種
男女お子供衣類一切
晩市バウエル街三二三
堀壽商店
電話シーモア一二六九

△領事館諸類屆手續
△各國交涉事件
△代理業
△貨船切符取扱
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シー四一五四エル

●和洋雜貨食料品
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一
江畑運送社

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

アレキサンダー街二四〇
鈴木旅館
鈴木市太郎
電話シー二四七七

こうじ製造
御小賣（こうじのもと有り）
晩市バウエル街四六九
日の出
電話ハイランド二二六九

新荷着
新澤庫
バウエル街五二三
西村商店
西村重太郎
電話ハイランド一三七五

自動車運送
晩市サイキ街
高値に買入
西村三次郎
自宅ペビュー三三三七アール

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シーモア二七三四エル

ロング山及び園藝用道具、ロング
艦艇船店は最上品を測く、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エルサーサルソン廠工場
電話シーモア二五八七

バウエル街三六八
サン洋食店
戸田湯淺

▲荷物自動車
並に煙草、菓子、果物類
晩市バウエル街三四四
前川運送店
電話シーモア二四〇

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
電話シー一三三
青木

魚釣とスプーン
スプリング鮭釣及びスプ
各ブルバイキ鮭
割輪スプーブル
カナーハンク
獵銃各種彈藥
其他釣道具一切
私はエドワードリプセット商會で數年間デープと云つて日本人漁者諸君と御馴染です日本人諸君と御取引を希望します
御取引を希望しますので特別の勉強をします
晩市西カドバ街六九
バークレー、エンド
ヘイウッド
電話シー二七五九
Harkley & Haywood
69 Cordova St. W. City

クレセントルームス
（日本金融社向側）
晩香坡市バウエル街二五九
神戸市松
電話シーモア五九〇〇

◎スターション
◎マグロ
◎他其
◎青魚類一切
◎かまぼこ類
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

かまぼこ製造
晩市ダンレヴイー街一〇七
板熊
電話シーモア四一六四エル

鳥類卵一切賣買外に豆腐、
味噌は遠近に不拘迅速に御届致升
晩市ゴーア街貳壹六
森高商店
電話シー三七六五エル

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

雜貨食料品
晩市バウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話ハイ二三五二

萬般代理事務
日本郵船
大阪商船
各日本行汽船切符
シー・ピー・アール直接販賣
對白人交涉一切並に飜譯
領事館移民官提出願書作製
晩市メーン街一〇六
電話シー五〇一七
内外仲買商會
竹内藤吉 松元敬助

漁事造船請負
商事仲介及一般代理
業日本行船切符取次
晩市バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

日本米材木
直輸出入
多少に不拘御用命仰せ付被下度候
商事部

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズベンク
グロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七

薩摩合羽は表は黑色裏は赤色紙入りにて中は頗る体裁よく且つ實用的なれば是非御試用被下度願上候
其他塗替へも格安に應ずべく候
薩摩合羽製造所
バウエル街一三六年
坂上利三

新版書籍
月刊雜誌
文房具類
（送金は書留にて願ひます）
晩市バウエル街二〇一
内田支店
ハウエル書店

◎御婦人及お子供の
着物類專門
（キ）印麹及び元發賣
東（スチングス街二六七
三宮商店
電話シーモア三七八一

Abbey's SALT
頭痛や腰痛の最
良藥たり然も服
用に爽快を覺ゆ
何れの藥店にもあり
アベース・リルト

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchants
566 Powell St., Vancouver, B. C.
和洋雜貨
食料品
晩香坡市バウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

■婦人裁縫實地教授
裏に當市に於て婦人裁縫實地教授所を開き前後二回とも意外の好成績を收めましたが昨年研究の爲めイーストの方面に赴き此程歸晩致しました就ては今回收得いたしました最新なる技術と過去十數年の經驗とにより左記の場所に於て第三回實地教授を開始いたします、ベーのある方でも僅なタイムの利用で短日月の間に自由に裁ち且つ縫ふことが出來ます、詳細は左記の箇所にて御問ひ合せ下さい
晩香坡市ブリンセス街三三五
申込所 小林三之助
澁谷商店 日加商會

日本米並びに加州米
和洋食料品一切卸賣
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア貳三七八
362 Alexsander St. Vancouver, B. C.

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九
寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スタプストン市停車場隣り
同支店

■夏の洋服御好み新柄澤山着荷
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

●ギヤスリン
自動車用各種油並に附屬品
●タイアー修繕
ゴーア街二三一 電話シー二〇二八
BCオート

◎營業項目◎
◆鐵道部
シー・ピー・アール
ケー・ヴイ・アール
シー・エス・アール
人員供給
△船舶部
△信託部
△貿易部
内外各汽船會社切符販賣幷に取次
預金、送金取扱
輸出入、委託販賣
晩市ゴーア街三三七
電話シーモア八三九
日加用達會社
337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

御化粧品はハイカラ物を色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
内外諸賣藥化粧品
大正堂
晩香坡市バウエル街三〇一 電話シーモア三三八

▲室内清潔、各室湯水及スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
晩市バウエル街三九六
電話シーモア三七八八
館主 高橋菊助

食料品雜貨
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone Sey. 2131, 269 Powell St. Vancouver, B. C.

室・料・月極五弗より拾弗まで
晩香坡市西カドヴア街二二
（各室に湯水ヒーター殊に御夫婦向室あり）
電話シーモア四六八
クラウン旅館

■日本人街唯一の公認藥店
○ワンポールス、カウド、リバー風邪、衰弱症等に特効あり 壹弗
○ナイオルス、クレオホース咳、氣管支加答兒、肺病等 壹弗
處方箋調劑

■日本人街唯一のコダック店
晩香坡市バウエル街三九九
公認エス、イー、キイー藥店
399 Powell St. Vancouver, B. C.

アベースソルト 七十五仙
イーノソルト 一弗
何れも便通及腎臓を調製し秘結及膀胱病を全治せしむ
■淋病藥色々
エルモール錠四弗八〇
エフェクチン 入弗
浴彈ブーヂ 一弗半
内外洋佛國製 一弗半ブ、
ツヨール球 二弗十仙
プロゼルミン 三弗八弗
■衛生サック
男子用普品 打一弗
上等打二弗特等打三弗
弗、變形一つ卅五仙
打三弗五十仙
晩市バウエル街三一
電話シ壹參三五
新見藥舗

晩市バウエル街三八二
南京料理
陽明樓
電話シーモア三三七七

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二一九自宅ハイ一三八八

兒童教育と犯罪

爭ひを避くべく抑心の修養　言葉の教へよりも行ひを學ぶ

左にかゝぐるは、日本における女子英學塾卒業生にして、ドナルド女史が試みたものである。ことゞもは家庭に生まれて學校に行つて教育をうけ、そして人大となるものですが、この間、それ〴〵の境遇によつて成功者となり

犯罪者　となるのです。即ち善人となるものは、よくその境遇に勝つたもの、惡人となるのはこれと反對に境遇に負けたものです、短氣な人が殺人罪を犯したり、やる積りでなくても意外の重罪を犯すものがある。人はたゞ犯された罪の上にのみ氣がついて、その原因が奈邊にあるかを知らないものがあります。私は

個人的　に見聞した事實から、この結果を見るには極まつた原因のあることを確めてゐます

この原因はいふまでもなく、無意識の社會のあるさま、社會上の境遇なるものゝ影響で失敗したのであります、犯罪の事實だけをみて驚く人は、更により以上、この間にある深い原因をきはむることに、とかく冷淡で、いつでも充分に解決し得る問題たることを知らない所ういふことゞもの監督者たちを最も

遺憾に　感じてゐるのであります。私はこれについて實例を申しあげませう。今より五六年以前府下鈴ケ森で戰慄すべき一大犯罪がありました、有名なる赤穂殺しで、加害者石井藤吉は、これがために極刑に處せられました。この大惡人たる藤吉は、死刑の前に懺悔錄を書、てゐます。それを讀んでみると犯罪の原因について、こゞもの監督者がなるほゞ首肯せらるゝ事實が發見されます。一

つはこの大惡人　たる藤吉が、幼少の頃大の孝行ものであつたといふことです。今一つはこの孝行息子の父親は大酒のため失敗し、つひに墮落した結果、藤吉はつひに學校に通ふことができませんでした その結果、藤吉は自分の境遇に負けて賭博の仲間いりをし、惡事が長じて竊盜となつたといふ事實であります。これだけで藤吉の犯罪者となつた經路はすぐ了解せられるではありませんか、

無教育　な藤吉は、善惡正邪を識別する能力に缺けてをりました。父の放埒と自暴自棄のない結果、あはれなる子供は、あの恐ろしい罪惡を犯しました。私が兒童教育の必要を叫ぶ所以も、こゝにあるのです。更に他の實例を申しあげませう。昨年の春、東京監獄で四年の刑をうけた囚人が入歳のことゞもの養育かたを私に依頼してきました。私は承知して、當時七十歳の祖母と、あはれな暮しをしてをつたこの子供を引とることにしました。この子供は

憐れな　このこどもは性でしたけれども、いろ〳〵の惡癖がありました、人目を盜んで戸棚から食物をとることが實に上手でありました。盜んだ跡は、どうしても嘘をつかねばならぬことになります。その嘘がまた驚くほど巧みなのでありました。なぜかといふと、この子供は生れてからかうならねばならぬ境遇にそだつて來たからです。此

父親は　前科六犯の男でした。從つてその子供は直接に善いことを見聞してゐない父より受くる感化はどれもこれも惡いことばかりです、善惡の區別を知らない無邪氣なこゞもは、竊盜の癖が長じ、苦しまぎれの嘘つきを、稽古して來るのであります。私はこゞもの監督者たる皆さまに御注意したいのは、こゞもは言葉の教へをきかないこと、それよりは大人の眞似をしたがる特性のあることです

言葉の　教へをきかんでも大人の眞似をすることが、こゞも心に如何にも雄々しく感ぜられるからです、この子供でもわるく教へられなくても父の行ひを見て眞似をする夫が次第に惡癖に固まつてしまふたのです。この入歳のこゞもは怜悧なため却つて禍ひとなつてこんな子供に

墜ちて　しまつたのだらうと思ひます、私はいつも囚徒から「私がわるかつた」といふ言葉を耳にしますが、この「わるかつた」といふのは自分の罪が明かになつたといふ意味でせうか、またはなんの意味をも含まないものでせうか。また惡事の結果をしつての言葉でせうか、こゝが問題であります。こゞもが小さいときから善惡の區別がわからず、自分の罪があらはれてから初めてわるかつたと悟るといふことでしたら此間に

救濟し　得る方法はなんであるかは誰でも首肯し得らるゝことゝ思ひます。この入歳の子供は「わるかつた」をさとる機會のすくない子供であるだけ、その惡癖をやぶることは非常に困難であります。兒童教育の肝腎なことはこれをもつても明かであります。

御飯の話

△日本人は生で米を食べる樣な物△てる樣な物

私どもは日本人は生の飯を平氣でたべてゐるのではないかと思つてをります。殊に六月の下旬から九月の上旬にかけては尚ほさら生な飯をたべてゐるのです。これからどうして生の飯をたべてゐるかを話しませう、米を食物としてゐる國は日本ばかりではありません、世界にたくさんありますが、米に

氣壓を　加へて用としてゐる國は、わが國ばかりです。米に氣壓を加へるといふのは即ち飯をたくことです。米が飯になりますには七百六十ミリメートル以上の壓力を加はらなくてはならないので、氣壓よりも釜のなかの蒸氣が高くなつたときに內から、ぶつ〳〵とふきあがつて飯になるのです、鍋で飯をたくこともありますが、これは飯をたくのでなく、米を煮てたべるのです、ライスカレーは日本では飯を用ひますが西洋では飯でなくてポイルド、ライス即ち

鍋で煮　たものを用ひてゐるのですから、米に氣壓を加へて飯として常食とするのは日本ばかりです、日本內地では六月下旬から九月の上旬にかゝつては一般に氣壓が低いのです。そしてこの氣壓の低いときに、少數の家庭をのぞく外は釜の蓋の重さを加減せずに飯をたきますから飯がよく煮ないのです。冬によく飯がたける釜は、夏には生煮になり、夏によく飯がたける釜は冬には焦ついた飯ができることになる、よく

官吏の　方などで絕えず

いろ〳〵の地方へ轉任され、平地から高原地方へ行つたときなどには、どうも飯が毎日よくできない

水加減が五目とつゞかない、なぜ〻連れて行つた女中を叱りたどしたりするが、これには科學的な理由があるのですから、女中を叱るのは無理である、釜の蓋を平地でつかつたまゝにしておいて、その上氣壓は五目と同じに保つてゐるものではないのです此處にこんな

面白い　ことを發見してゐますが、いろ〳〵の地方を旅行してみると寺、官屋、飯屋、金持の商家、名門の書家などは、それもこれも御飯が旨くできてゐるのです。これはこういふ理由ぢやないかと思ひます。官屋、めし屋はお客相手ですからいろ〳〵研究してゐるでせう、お寺や書家に住む人々は心に餘裕がありますから、めしの味ひをよく吟味してたべるから性に思ふのです。夏には、とかく胃腸がわるくなるものですがこれは生の御飯をたべる所爲ですから生に近の場合が多いのです

生煮え　の御飯を平氣でたべてゐるのを度々みます。夏には脚氣になることが多いといひますが、これは脚氣と胃腸病とが密接な關係があるからであります。監獄、兵營、寄宿舍とか、多人數が寄りあつまるところでは大釜でめしを炊く、一體大釜といふのは大きな釜でなく、もと〳〵大きな鍋ですから鍋で御飯をこしらへるのは前にも述べましたやうに、めしを炊くのでなくボイルするのですから生に近の場合が多いのです

それで生に近の御飯を　たべるから脚氣にかゝりやすい、兵營、監獄などに脚氣病者がたくさんあるといはれるのです、近ごろではこの點に注意されて、兵營などには蒸氣の炊事をやつてゐますので、大分脚氣が少くなつてゐます。金持とか圓滿な家庭とかの御飯が誠に旨いですがこれと反對に貧抱な家庭や夫婦喧嘩のたえない家庭の御飯はまことにまづい、これは家庭が不和だから御飯がまづいのか、御飯がうまくできないから不和なのか疑問ですが、できのわるい御飯をたべると氣がいらだつて緩やかなムードにならないばかりか

衛生上　にも胃腸を害し病氣になります、それで絕えず怒りやすい人や病人がその家庭に絕えないといふ風です。

野球の話（49）

（大陸日報社編輯局譯述）

ドラッグ

『ドラッグ』はバントの一變化であり、スウィンヂング・バントー——遊撃の方へボールを打つこと——として知られてゐる所のもの一つである。夫れは、其の名前の示す通り、ボールを左手利きの打者によつて、一壘又は二壘の方へ、ドラッグする（ひねると云ふはどの意味）ことを云ふのである。

ボールをドラッグする方法を知つてゐる左手利きの打者がプレートに立つた場合、之れを妨ぐることは容易ではない。彼は、遲球若しくは中位な速力をもてるボールを二壘の方向へドラッグすると同時に一壘へ突進する。投手は、直にボールをとる爲めにプレートの方へ走るが、ドラッグされたボールは、彼の左手の方から後方へ拔ける。一壘手は、ベースの上にゐなければならないから、このボールをとるのは二壘手だけになる。ところが大抵の場合二壘手はライト・フィールドの一部分を守るために、內野の外にゐるので、ランナアの足さへ速やければ大抵安全に一壘をとることが出來るのである。之れを殺す力のある二壘手なら大したものだ。

◇挿繪說明◇

セント・ルイス・ナショナル・リーグのクリフトン・ヘエスコットが、ドラッグするところ。彼は第二壘へドラッグしてゐるのであるが球はベルトの邊の高さで、プレートの內側へ投せられてゐる。高いボールや、ひどく低いボールはドラッグには甚向かない。

1 CENT SALE

今秋新商品を最安價に仕入れ大々的勉強を以て皆樣にまみゑんためスタックの大整理をなし大いに活動すべき準備のため當分サタデースペシヤルを中止し二十九日より一週間前例なき破天荒の廉賣一仙セールを開きます左記一仙セールの外すべて他店にては到底求めがたき低廉にて特賣致しますから何はをいても之のみはせひ御一覽の上品切れにならぬ間に早〳〵御買上を願ひます

▲仕事オバシヤツ　一個　一、二五の品二枚
▲同　一、七五　二枚
▲サツクス　四〇　一弗七十六仙
▲皮手袋　七五　二足
▲同　六五　二組
▲同　五〇　二組
▲ハンカチーフ　二〇　六十六仙
▲インソール　一〇　五十一仙
▲ネクタイ　一、五〇　二枚
▲ネクタイ　八五　二足
▲同　五〇　二本
▲シルクサツクス　一、五〇　一弗九十一仙
▲千供オバシヤツ　一、五〇　八十六仙
▲女半ドロス　一、七五　九十一仙
▲ウエタエプロン　七五　二本

カーキパンス　前幣二重　一弗九十五仙
縞オバホール　一弗九十五仙
ランニングシユース　一弗均一
其他ハツト、キヤツプ、シヤツ類大見切

▲モスリン（三、五）二〇〇の四二ヤード二弗一仙
▲毛物　一、五〇　同　一弗五十一仙
▲シルク　一、六五　同　一弗六十六仙
▲白ネル　四〇　同　四十一仙
▲金巾　七十六仙　同　三十六仙
▲毛糸（色々）　六十六仙　四〇　同　四十一仙
▲毛糸（スカツチ）　五十一仙　一、一五　二ツ　十六仙
▲小袖綿　二十一仙　二枚　三、三五　二ツ　三十六仙
▲狀袋　十一仙　二足　一、一〇　二ツ　十一仙
▲卷紙　一弗九十一仙　二本　一、一〇　二ツ　十一仙
▲美顏水　八十六仙　二本　二〇　二ツ　二十一仙
▲椿油　九十一仙　二本　三、五　二ツ　三十六仙
▲セフテピン　一弗五十仙　一足　五　二枚　六仙
▲ケタボ　一弗五十一仙　一枚　一、一〇　二ツ　十一仙
▲櫛　七十六仙　一枚　二、三五　二枚　二十六仙
▲同　七十六仙　二枚　三、五　同　三十六仙

晩市パウエル街二二九
松宮雜貨店
電話　シーモア四一九一

松宮の一仙セール

パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話　シー三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

パウエル街二一〇下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア一五五五

公認
三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮壽
晩市東カドバ街四一六
電話　ハイ二二四八

ステプストン藥舗上
野村齒科分院
主任　阿山甫祥
▲治療時間
毎日自午前九時至午後六時

診察時間
午前十時ヨリ午後八時迄
日曜休日ハ十時ヨリ一時迄
バウエル街荒一メープルルーム一三
醫學士　高橋康百
電話オフィス、シー五三二〇
同　自宅ハイ九二七エツキス

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド二一

貴金屬、時計、寶石販賣
通信行商專門
店舗を構ふるに要する總ての費用節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します尚修繕は特別入念
晩市東カドバ街壹三四
石神清
134 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

◎灸点◎按摩◎電氣
東カドバ街三四七まねき裏
鎌倉與作

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六（モントリオール銀行北隣）
上田とも

藥木皮（カスカラサクラダ木皮）
精々高價に買受けます、詳細は御來談若くは御照會下さい
バウエル街三三一
新見藥舗

重要電報

▲日英同盟更新は既定
英政府より閣務省に通知さる

（倫敦）政府の有すべき筋よりの消息によれば英國政府は日英同盟協約を更新すべき決心を本月中に日本に通告する筈なり、英國政府は日英同盟更新に關する輿論を絶ゆる處なく閣務省に通知し來れり而して英國政府は日英同盟を更新するに際して米國の利權に有害なる條文を挿入せずと説明せり

日米戰ふも中立を維持

華府筋の消息によれば倫敦の英權民地首相會議は日英同盟を取扱ふべきも其範圍は植民地の日英同盟に關する意見の發表然に米國と日英同盟との關係及米國に關する意見の發表に止まるべし

仲裁委員議定と同盟

現行日英同盟協約の第四條に日英兩締盟國の一方が第三國と總括的仲裁々判條約を締結せる場合には右第三國と交戰するの義務を締盟國に負はしめずとあり米國は仲裁委員議定を英國と結びたり右議定が仲裁々判條約と見做さるゝや否やに關して若干の疑念あれど英國は一九一四年十二月に右のプライアン議定は日英同盟協約中の所謂仲裁々判條約と同一視さるべき旨日本に通牒せり故に日英同盟を更新するに際して米國の利權を侵害せずとの條項を特に挿入する必要なきも尚ほ念なる映解あるを以て日英兩國は特殊條項を挿入し萬一日米戰爭起るも英國は日本に味方するの義務を有せざることを明かにするものなり（延着）

▲日本軍の撤退を要望
アルスターと平和策

（リガ）西伯利亞チタの極東緩衝臨時政府の北京代表者なるアグロン氏は日本の滿蒙地方干渉に就ての抗議書を北京駐在米國公使に送れる旨モスコー電報に見えたりアグロン氏は米國と英國とに日本軍撤退を促進すべく懇願せりと（二十八日）

（ハーフアクス）西北國境に英國内閣実々の代表者なるアグロン氏は日本の滿蒙地方干渉に就ての抗議書を北京駐在米國公使に送れる旨モスコー電報に見えたりアグロン氏は米國と英國とに日本軍撤退を促進すべく懇願せりと（二十八日）

（ロンドン）ロイド・ジョージ氏は英國内閣実々の代表者として平和解決の為に協議を開催すべくロイド・ジョージより最近交渉招待ありたるに對しアルスター内閣は之を承諾したりとアルスター首相サー・ジェームス・クレイグは本日發表せり、氏はアルスター内閣の内務卿サー・ダウソン・ベーツを除き他の閣員全体と同行せん、共和黨首領イーモン・デ・ヴァレラはダブリンに在つて獨逸政安ビロイド・ジョージの招待に就て協議中にあり、シン・フェイン黨の創立者にしてヴェント・デ・ヴェイ監獄にあるアーサー・グリフィスを訪ふべく同地に赴けりとも察せらる

招待は内閣の意嚮

（倫敦）ロイド・ジョージがデ・ヴァレラ等に發せる招待は彼の名義にて發せるも英國内閣全体の政策を代表するものなりとタイムスは明言せり（二十八日）

▲炭坑夫問題休遂に解決
補助金支出を政府に請求

（倫敦）四月一日以來罷業されし炭坑夫の問題は遂に解決されたり本日午後發表されたる坑夫組合幹事ホランド・ホッヂスは組合員が解決方法を受諾すべきを約束せり、採炭産業の爲に一千萬磅の補助金支出の件はロイド・ジョージ氏閣議に提案して之が通過を求むべし、若し此補助金可決されば坑夫は來週月曜日より作業を再開すべし、政府は既週前に此補助案を提唱したりしが最近の提議が坑夫に依り拒絶されしに鑑み撤回したりしなりき、一般の了解にては補助案の議會提出は形式的に過ぎずして暫時確に可決さるべしとあり（二十八日）

▲希臘列強の最後通牒無視

（アゼンス）英佛伊三國が希臘と小亞細亞十五北國民黨軍との戰鬪中止すべく最後の通牒を送れるが希臘政府は右三國の要求に應ずる能はずと回答せり（二十八日）

▲日英同盟の報道禁止
東京政府諸新聞に禁止命令

（東京）日本政府は二十五日米人新聞ジャパン・アドヴァタイザーを始めとし他の英字新聞及數種の日本字新聞に分布禁止命令を與へたりと之れ右略新聞が目下倫敦の英植民地首相會議に於て審議せられつゝある日英同盟の新條文に關する風説を掲載せるに依る尚政府は日英同盟條文に就ての報道を繼續するならば更に禁止命令を下さんと警告せり（延着）

▲駐日大使は八月赴任

（華府）デトロイトの名士チャールス・ワーレン氏が日本駐劄大使に任命せられたるは昨報の如くなるが同氏は一兩日中に歐洲視察の途に上り來る八月東京に赴任する筈なり尚ワーレン氏は前駐獨大使ヒル氏が東京赴任を辭退せる後に駐日大使に選定され熟考の後に承諾せるものなり因に日本政府はワーレン氏の赴任を承諾する旨通牒せり（二十八日）

▲大統領日本議員接見
幣原大使同道にて白堊館訪問

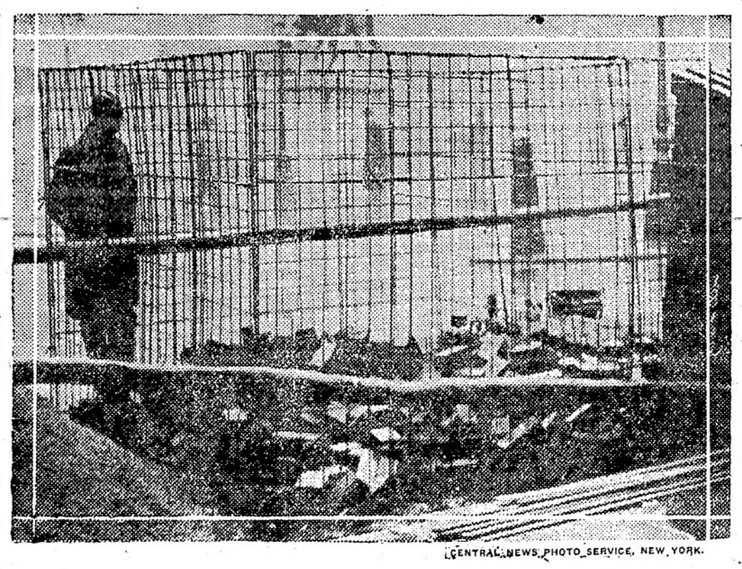
（華府）米國訪問の日本代議士一同は本日幣原大使に導かれてホワイト・ハウスに「ハーディング大統領及ヒューズ國務卿を訪へり、代議士中の英語を解し得る人々と非公式の會話を交へしのみにて大統領は親切なる挨拶を爲さゞりき、本日早刻に代議士一行はマウントヴァーノンに至りジョージ・ワシントンの墓畔に花環を捧げたり、本夜は幣原大使主催の晩餐會ありて昨年渡日したる米國議員三十人も招待されたり（二十八日）

▲クレーン氏西比利行

（華府）西伯利亞チタ露領臨時政府の北京代表者は駐支米國公使クレーン氏に西伯利亞視察を報告せり然るにハーディング政府の對露策は前のウィルソン政府と略同樣にて過激派政府を倒して民意を代表する政府を組織するまで露國と深く關係せざる方針なり尚クレーン氏は近日辭任すべきを以て個人としてチタに赴き同地の過激派首領と會見せん（二十八日）

▲露國過激派英人排斥

（リガ）リガにおける露國過激派公使は先日露國入國を企てゝ失敗せる米國労働首領ウイリアム・ジョンソン氏に手紙を送り露國過激派政府は米國政府が露國通商特使の入國を許可せざる限り總ての米人の入露を許可せずと通知せり尚入露を企てつゝある米國議會上院の段取には漕ぎ付け得る次第なるべきが一方米國各方面における宗教團体婦人團等の海軍制限に關する運動も最近亦次第に熱度を加へ來りしには相違なきもハーディング大統領が將來は兎も角今日直に右ボ氏案を採用するや否やハ氏今日の平和を促進すべき動議に對しては英國は喜んで賛成すべしとの旨は官邊の意嚮なりとして最近倫敦發電の傳ふるところにして日本も亦先に加藤海相の米國聯合通信代表者に與へしステートメントに公表されたる如く日本が卒先提唱す



（CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK.）

石炭王の爲に道普請の木塊を捨てがたき樣なる此度は倫敦にて見られるものの如く持ち去れども消えぬ欠乏の爲に置かれて居る

議員フランシス氏が無事入露し得べきや否や不明なり（二十八日）

海軍制限協定問題（上）

米國上院を通過せる海軍豫算附帯のボラー氏修正案即ち大統領をして日英兩國に對し海軍制限協定のため國際會議を開催せしむる權能を與ふる所謂海軍縮小案に對する

◇英國の態度　は米國より未だ何等の提議に接せざるも世界米國上院を通過せる海軍豫算附帯のボラー氏修正案即ち大統領をして日英兩國に對し海軍制限協定のため國際會議を開催せしむる權能を與ふる所謂海軍縮小案に對する

◇米國大統領　にてボラー案に基き日英兩國に對し海軍協定會議開催の勸誘をなすに於ては兎も角三國會議の開催を見るまでの段取には漕ぎ付け得る次第なるべきも米國よりの提議に接せば何時にてもこれに應ずるの準備を覺悟を有すること明白となり居れる今日なるを以て

ることはなさざるも米國よりの提議に接せば何時にてもこれに應ずるの準備を覺悟を有すること明白となり居れる今日なるを以て

の態度より推し聊か疑問ならずとせず日本海軍部内の一般的意見は假令今三國協定會議の開催を見るに至るも

◇具体的協定　の實現を見るは容易のことにあらずといふに歸着し大要次の如き見解を有するもの多數なるが如し即ち曰く「元來ボラー氏一派の米國海軍縮少論者の意見もこれに呼應しつゝある我尾崎行雄氏等の縮少意見もその論據とするところは一に國費の大部分を占むる不生産的の軍事費を節し其代り生産的及文化的施設の經費に充當せんとするものにして主義として誠に結構に相違なく何人もこれに反對する者なかるべしと雖も扨て實際問題として制限協定の實現を見る事は殆んど不可能なるべし」とボラー氏一派の主張日英米三國間の軍艦建造を制限せんとするものなるが萬一協定が成立して何等かの條件の下に三國間の軍艦建造制限（主として大艦）が實行さるゝことゝなるも今日

◇海上の武力　は單に大艦巨砲に止まらず主力戰艦が依然海上の威力なることは戰後の今日も尚戰前と同樣世界の定論なりと雖も然も大戰の經驗と教訓とは飛行機潜水艇が將來海上武力として非常の威力なるを證明しこれ等新式精鋭の威力により今後各國海軍に新紀元を來さんとする趨勢なり

卓上閑話

▲先頃東京の常盤家における臼井氏の朝野政客招待會席上、後藤男對伊東子の惡口振りは隨分振つてゐた▲岡總監が伊東子の側へ嗅をおろしたのが抑の發端で後藤男が「岡さんそんな物騷な人間の側に近寄るのはおよしなさい……」とやる、すると伊東子が「東京市も厄介な市長を迎へたものだ、今に何を仕出かすか知れたものでない」と仕返す▲後藤男「近頃岡さんは頻りに不良少年を取締るが、ナゼ不良老年を見逃すのです」と深刻に皮肉る、伊東子も堪まりかねたと見ゐ「後藤男を片付ける秘訣がある、人を毒殺すれば法律に觸れるが、御馳走をしても人殺しにはならない、即ち後藤男を片付ける唯一の方法は、男に嫉の御馳走をするに限る」やり返した▲後藤男もその位の惡口にヒケを取る人でない「俺は伊東子を閉口させる妙法を知つてゐる、なんでも長い棒を杖に突いて伊東邸を訪問するんだ、そして無理難題を持ちかけ、若し主人が聞き入れなかつたら、その棒を振り廻してあの植木鉢をメチャ〳〵にする、さうすると主人は閉口頓首何でも降參するに違ひない」

日本近信

同盟存否

同盟の軍事的意義—英國の内情三要點に止めよ

日英同盟は結局極東全局の平和確保、兩締盟國領土權の保持經濟上の機會均等主義の確立の三點に關し支那印度の文字は使はず又軍事的義務をも明文上は規定しない英然たる内容の協約とすべしとの意見を抱く人々が段々多くなつたやうだ。

從來の日英同盟協約は攻守同盟で軍事的相互援助が主たる内容を成してゐた、しかし具体的の軍事協定については嘗て山本伯が渡英の際英國當局と談合したのみで極めて抽象的のものに過ぎなかつた獨逸露國が軍事的に無力になつた今日攻守同盟としての日英同盟はその意義が餘程減殺された譯で今後假令軍事的同盟として繼續さるとしても其効果は疑しい、だから此際寧ろ軍事的義務などは協約に書かないがよい。

骨抜きの同盟なら一層のこと廢止した方が増しだとの議論も起るかも知れないが國際的に孤立せんとしてゐる日本に取つて日英同盟は最後の綱だ、これを切り離せば全然孤立となる、これでは外交はない、だから日本は同盟を利用するのが外交の本道だ又日英同盟がなくなつたらソヴ支那が日本を馬鹿にするだらうといふことも聞くが或はさうかも知れない。

國際聯盟が成立した以上、日英同盟の用はないといふ議論もあるしかし國際聯盟は米國が加入しない以上出來上がつてゐないも同然だ、從つて爲政者としては國際聯盟の發達には努力すべきだが未完成の聯盟には全然信頼することが出來ない道理ぢやないか。

然し米國が國際聯盟に加入し聯盟が立派に成長するに至つたならば或は日英同盟はその必要がなくなるかも知れない、從つて此時期に日英同盟の効力の終了することを定むるのは一方法たるを失はない。

日英同盟に對する英國の態度は未だ決しかねてゐるといふのが事實であらう、十年前においてさへ英國は米國に對して同盟協約が適用されないことを規定して米國の感情を損じないやうに配慮したが今日の米國はその強大なる點では十年前の比でない、英國は米國の機嫌を損はざるためには如何なる犠牲を拂つても厭はないといふ風も見へる。

兎に角英國はこの點では餘程巧に米國に反對のおこらないやうに機嫌を取つてゐる、米國にあまり反對論を聞かないのは英國外交の成功で米國が同盟をそれ程問題にしない以前から辯解のありだけを盡してゐる、今日までのところを先を越した辯解政策のために米國に反對論が起らないのである、しかし南阿首相スマッツ將軍の説を讀んでも米國の感情如何が日英同盟の生死を決するが如き口吻を漏らしてゐるから今度の英帝國會議でどう極まるかは見物だ、或は同盟の改訂繼續はよいが米國政府の意嚮、米國民輿論の歸趨を見屆けた上で最後の決定をなすべきだといふ結果にならないと限らない。

何れにしても英國外相カーゾン卿が日英同盟の存續如何につき林駐英大使の問待に拘らずまた何等の確言をも與へてないのは事實だ日本に取つてもデリケートな問題だが英國に取つては更に微妙な問題だ、差し觸りのある具体的の規定を骨抜きにし叙上の三要點に覺悟を定めても尚一寸は出來上がらないだらう

（某外交家談）

名畑靴店
夏靴各種　新荷到着
晩市バンエルル街三四五　電話アモーシ七八一—九
スレプスキツエ
名畑平太郎（名畑靴店内）

石炭
何の點でも貴樣の御滿足される晩市での最上コール
ストーブ用拾貳弗
五拾仙噸から各種
取次所又は本社へ電話を御かけ下されば早速御屆け致します
尚本社では左記の販賣も致します

馬各種　希望によりては月拂賣も致します
其他ヘイ、穀類及タッグスカウ
晩市キャンビー街四二〇
マクネイル、ウエルチ、エンドウイルソン
電話シー八一四〇
McNeil, Welch & Wilson, Ltd.

取次所
晩市バウエル街三五五
日本土地仲買社
電話シーモア四八二五

金銀時計
附屬品
貴金屬寶石類

其他外
男女子供用
裝飾品新荷着
晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八

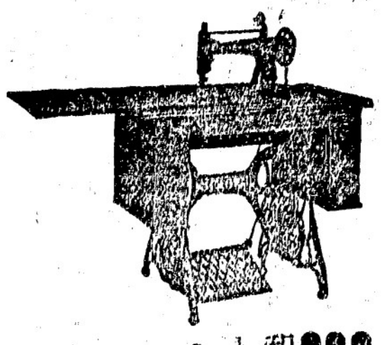
申込所
今回左記へ移轉仕り候
東洋貿易會社
晩香坡支部
主任　柏政吉
西ハスティングス街二〇七
ドミニオン建物内二一〇六
電話シーモア三六四七
移轉
濱垣事務所

事務所移轉
◆郵船、商船、C・P・R船切符販賣
■妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄助、再渡航證明
■出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
■當國政府へ出生届、歸化申請其他各種代書及び通辯
パウエル街二三五（松本旅館二階フロント）
中山義一事務所
電話シーモア七五二
自宅バイ二三〇七アーム

上等白みそ
價格安價賣出し
御取引店にて御求め下さい
製造所
電話バイ五一
晩市ジョージヤ街二四九
大和倉庫會社
電話シー七三三四

■漁者諸君の福音
本年こそは麻製能網もトワインも他の品と同樣低落すると諸君も吾々も確信して居ましたが案に相違し依然として少しの下落もいたしませぬが弊店は過去の諸君の御引立に酬ゆる爲此度當分の御用命に大割引にて差上げますから多少にかゝはらず御註文割して何とぞ一度御來店下さい
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話シーモア九一七八

鷄卵卸小賣商
晩市西第四街一五六〇
堀田魚店
電話ペビユー參二四六



夏衣の御仕度
◎取揃ひました
新柄と—
格安品◎
バウエル街三七八
渋谷商店
電話シーモア六三六二

●最新式レンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキャッシレヂスター
和洋樂器玩具類
ミレン蓄音器レコード目錄無代進呈
修繕丁寧迅速
晩市バウエル街三六二
日加商會
柳澤元仁
堀内貞蔵
電話シーモア二四六〇

CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK.

孔小一の中の蛍の蛍を裝る。機見飛在所上昇に火山の明滅新飛からば明けぱ出る火の所の地が在所上の闇つ地の上の歴然として効有る。るあで盟子十五經半離距
加州森林はて展望塔内に之を封じた備へた

本社專電

▲シエロワーの引渡を要求

横濱の檢事當局は獨太系米人の大詐欺師シエロワーをして横濱の法廷に立たしむべく之を送り返さんことを米國側に請求せり

▲北海道旭川に憲政會勝つ

北海道旭川に於ける補欠選挙は猛烈の政戦を來せるが政友會は遂に敗られ憲政會の友田交次郎氏當選したり

▲安田の寄附申出拒絶さる

東京の安田は社會改造事業費として三百萬圓の寄附申出を爲せるが彼が納稅上に不正手段を施らして其財産を保護せんとの企てあり理由より内務省は右寄附受諾を拒絶したり（本日着電）

本日午後着電

▲日英同盟改訂の内容如何

（倫敦）日英同盟は現在の儘にて更新さるゝことなし、首相會議の本件協議は今和かに如なりしのみなるもバルフォアやカーゾンは首相會議に對し英國政府は日本と或種の了解に有せんことを望むも現在の軍事的約定を繼續する事へはなしとの印象を與へたりと信ずべし筋にて取沙汰さる、ミーエンビスマッツは日英米の協定を主張し日英のみの同盟には反對すべく斯くて日英同盟は無條件に延期せらるゝものたらん、既にミーエンの主張せし四項の問題は何等決定的結論に到達せざりき

本日午後着電

◈首相會議は當分繼續
繼續出する同盟反對論

倫敦の首相會議にミーエンが對外策を論じ四つの主張を披瀝したことは昨紙に報じたが其後の別報によると外國外相カーゾンは容易にミーエンの所説に服するものでないらしい、兎も角會議は目下外交策を考究中であつて之が完了せずんば他の問題には觸れまいとある

◇現下の問題は極めてデリケートのものであつて如何なる決定に到達すべきか速に臆測し得ない、同時に會議が隣日に亘るべきかも亦容易に判明せず、ミーエンの如きは半月の豫定であつたのが今は既に半ケ月は經過し會議は遂と云ふのである、ロイド・ヂョージは昨日對外策に關して長演説をやつた、そして今日カーゾンは日英同盟討議を始めることに爲つて居た、因に

◇倫敦の急進派及び勞働界の所説では政策の一般的一致なくして軍備縮小は可能なりやと論せられて居る、彼等は海軍は海岸を防禦せずして政策と野心とを防禦すると見て居り經濟問題と委任統治問題と及び支那に於ける門戸開放の意義とが決定せずしては軍備縮小は

◇經濟的利益の一時的妥協は武に過ぎざるものであると主張して居る、倫敦ネーション紙は亦強硬に同盟を攻撃し『若し之が米國に對抗して干渉策さるゝものにあらずとせば幷は支那の利用の爲であらう、至る所に殊に朝鮮と西伯利亞とに於て日本の遣り口は亂暴極まるものである、同盟の

◇更新は英國が支那の崩解の忌むべき方策に猶も歩を踏入るゝことである、斯の如きは人道の侵害であり又有らゆる眞正の經濟的利益を害するものである』と論ヒミーエンとスマッツとが更新阻止に成功し米國を含んでの三國太平洋協定を成立せしむるに努力せんことを希望した

◈邦船歐洲就航
ポートランドから小麦を積載して

ポートランドからの來電に依ると今回日本船四隻は同港から歐洲への小麦輸送の契約を了しレートは五十七シルリングであつて船舶院の夫より三シルリングも安く爲に沿岸海運界では大に緊張したとある從來ポートランドから歐洲へ日本船の就航したのはなく日本船の經費は高まつたと云つても米國船よりは安いので競爭に堪へ得る譯であり從つて外船は此局面を重大視して居る

◈特別父兄會を
語學校で開會

トラホームと扁桃腺炎の治療に就て懇談

共立語學校では今春生徒の身體檢査を行つたがトラホーム患者約二十名、扁桃腺炎患者五十餘名と云ふ數に上り殊に前者は學校衛生上重大であるので佐藤校長は校醫と協議し昨夜特に右患者生徒の父兄を學校に會し行川、有門氏も加はり衛生上の

◇懇談をやつた、父兄も多數に見へ會の趣旨も能く了解されトラホームの方は校醫が初めに治療し其後の點藥は教員に托して

異存なきこと又扁桃腺炎の手術に就ては之が學校から醫師に紹介の勞をとつても好いことなど取きめられ有益な會合であつた

◈在日教育委員の報告せる
教科書編纂の方針
一卷八十五頁八年間十六卷 漢字數は一千五百字に制限

加州の在米日本人會にては加州外國語學校取締法實施に適應する爲め日本語學園教科書の編纂を爲すべく從に三名の教育委員を選定したる處石委員は其後二回會合して審議の結果編纂上の大体方針を左の如く報告し來れり、在米日會は南加中央日會と協力して此の編纂に當る事となり居るが南加にてはシャトル北西部聯絡日會の編纂する教科書にて間に合はせ得るや否やの調査を爲すまで約一ケ月猶豫ありたしと申越せるを以て南北兩教育委員の協議會は多少

◇延期さるべきも在米日會にては既定の方針に依り進捗せしむべく左の教育委員の報告せる大体方針に就き一般同胞の意見を求めたり

◇日本語學園教科書編纂の趣旨及方針

一、日本語學園教科書は日系兒童に正確なる日本語を教授する目的を以て編纂せらるゝものなり

二、日本語學園の年限を八ケ年とし其教科書の卷數を十六卷とす教科書の頁數は一卷平均八十五頁とす（一日に平均一頁を教授するものとし一年の日數を凡そ百七十五日（三十五週）と見て一年に二卷教授するものなるが故に一卷の頁數を平均八十五頁と計算せり）

三、教科書の形式的方面

（イ）片假名の教授日數を半ケ年即ち十七週とす

（ロ）平假名は卷の四より始むる事とし教授日數六週間とす

（ハ）漢字數は一千五百字とす一日平均一字强教授の割合、八年の週數は三十五週の入倍即ち二百八十週なるが其内片假名及び平假名教授の週數二十三週を除ば二百五十七週となる之を五倍して日數を千二百八十五日と算出したり

（ニ）漢字の選擇法、新聞雜誌に多く顯るゝ字及文部省讀本參考タイプライターの文字參考

（ホ）漢音は問はず

（ヘ）假名使ひ　文部省の現行讀本に據る

（ト）文體　六年迄口語體とし七年には二割、八年には二割五分の割合に文語體を挿入す

（チ）候文　文語體の一部として二文例を挿入す

（リ）單に文學的方面のみならず成るべく多方面より必要なる言語を選擇採用する事

五、實質的方面

（イ）廣く材料を集むる事米國公立學校の各科教科書、日本現行教科書、米國及び日本に於て持に外國人として其の國語を教授する目的を以て編纂せられたる教科書、逸話、地理、歴史、童話、ゼネラル・インフォメーション、現代名士の手に成りたる東西文學の飜譯、新聞雜誌、米國に於ける日本人發展史以上

右は日本語學園協會評議員會に於て本委員等出席の上協議決定したるものなり

大正十年六月廿日

佐野佳三、鈴木孝志
中島五十治

◈早大の野球團
＝プログラム

來月三日午後入時十分華州大學生及び同胞側の出迎へを受けシャトルに來着すべき早大野球軍はニュー・リッチモンド・ホテルに投宿四日は華大學生と共にタコマ自動車競爭の見物に赴き夜は華大ステアムに獨立祭を參觀し其他のプログラムは

五日午後二時半より商賣人野球場にて對華大第一回戰、夜は華盛頓ホテルに華大公式歡迎、六日試合同上夜は早大出身者歡迎、七日試合同上夜は自由行動、八日試合同上夜は旭野球團歡迎、九日同上同胞日本館に於て大歡迎、十日旭ミカド團、夜はミ軍歡迎、十一日ポ市に向け出發十二日歸沙、十四日商船あふりか丸乘船歸朝

◈郵便飛行契約
＝更新さる

シャトル、ヴイクトリア間の郵便物輸送飛行契約は現在エドワードハバードが當事者であるが七月一日に期限となる譯で更新の如何注意を惹いたが昨日華府から愈彼の手に更新の旨シャトルへ來電があつた

◈新任齋藤領事
矢張り今便のあふりか丸で見へた ＝今夕着晩

昨日遅りは新任の齋藤領事はあふりか丸にも伏見丸にも乘船して居られぬらしいとの話であつたが本日午前ヴイクトリアから領事館への電話に依ると矢張り新領事は本日ヴイクトリア着港のあふりか丸で來着を見た、領事館では聊か不意なので驚きながらも館員は喜び市衛生當路アンダーヒル、建築檢査員バード兩氏は日會幹事同道で昨日バウエル街の邦人家屋を巡檢したが兩氏の意見としては三百番臺及び四百番臺のアレーの在住者の生活狀態は寧ろ支那人よりも劣るのがあり此際敗軒は破壞を要する箇所もあるとの事で猶

◇來週に入り建物を一々檢査し苟くも非衛生的の點あらば營業停止、修繕、退去、破壞を命じ大々的改善を施す考へであると述べて居た、又寢室には現行規則としては必ず窓あるを要し此點かならずしも日本人間には多數の違反者があるに就き同時に出來る限り改良を加へたいとの事であつた

◇日會では此際居宅内の清潔維持は勿論附近の廣埃又は堆積の古板の燒き薬屋根の掃除等出來る限りの注意方を希望して居る

◈一部の極端な非衛生
＝パウエル街の裏町に多く 中には支那人より劣るのがある

◈夏期講習會
當市ワイ・エム・シー・エーの會員は七月十一日から八月二十二日まで夏季講習會を開くことに爲つた、目的は學習に遅れた人々の便宜を圖るにあつてセントラル・スクールの副校長ハード氏、フローレンス・ナイチンゲール學校々長トーマス氏が擔當し學修は八時半から十時半まで、十一時半から十二時半まで、あつて右の中十時半から十一時半までの一時間は体操に充てるとの事である

◈ユークレット漁況
二十五日附

ユークレット來信に依れば「バンフイールド釣場も一段落を告げ目下ユークレットに集まり活動して居る、鮭期近づきぼつ〳〵歸河する船も見受ける、目下赤スプリングはボート買ひ九仙、白四仙、スカウ買赤八仙、白四仙であると」

◈聖公會と種痘
聖公會幼稚園では明日午後二時から園兒の爲に種痘を執行する、天然痘患者がボツ〳〵發生する際であり舉つて之に應するやうにと希望されて居る

◈實業倶樂部役員會
日本人實業倶樂部では本夜九時から新役員會を開催する

◈兩支店長來晩
シャトルの郵船支店長渡邊水太郎、商船支店長橋本信一の兩氏は一昨夜來晩したが昨日は邦人の魚關係の組合の人々の案内でステヅストンに赴き昨夜は千鳥で同組合の歡迎宴があり東洋への荷主關係の人々數名も同席し交歡した

◈自動車業者が
大規模のピクニック

州中の自動車販賣業關係者は七月十四日ポーエン島で同業初めてのピクニックを開く、晩香坡自動車業組合の第一回ピクニックと云ふ譯で大規模の計畫を進めて居り約千三百人の參會を見るべしと期待されて居る

◈運動會プログラム
スチヴストンの小學校の七月一日の運動會プログラム（承前）

▲徒手体操　二以上男▲徒競走五以上女三▲木の葉　一二女▲棒押し　二三男一▲旗送り　來賓兒童二▲破鈴　一男女一▲徒競走　五以上男二▲二人三脚二三女二▲サック・レース　四以上男二▲圓形行進　二以上女卒業生男一▲笊引き　白人兒童一▲盆競爭　一女一▲角力　全校男一▲バスケット・ボール　五以上女一▲土筆運び　寄年會員一▲片脚旅行　二三四女一▲スプーン・レース　白婦人一▲地球轉し　來賓男一▲障碍物競走　四以上男一▲運動會役員一▲盆競走　來賓女一▲徒競走　有志一

◈ハモンドと祝日
ドミニオン・デーに際し之までハモンドは公式の大祝賀を云ふ催しはなかつたが本年は初めて之を計畫することとなり已に準備も進められてあり同時にハモンド劇場の開場式も持込み大に景氣が添へられる事に爲つて居る、其他には野球もあり行列もあり當日は晩市や新西院其他から多數の遊覽者あるべしと期待されて居る

◈公私往來
シャトルの伴支店長柏野無事之助氏は滯晩中なりしが昨日歸沙▲コック・日會支部長安田菊藏氏は昨日來晩數日滯在の筈

◇英國ツインブルドンに於ける英國庭球選手權爭奪戰に出場し曉名を馳せて居た吾が庭球選手清水君は昨日西班牙のオロンゾの爲めに六…三、五…七、六…三、四…六、六…入にて敗れた

◇昨夕バウエル運動場に於けるキチラノ對晩香坡ランバーのターミナル戰は五對四にてキ軍の勝利となつた、明日は朝日タイガー對ヲット・ポーテーヂの競技がある

◇尙リクリエーション運動場に於けるコーリングウッド對ハドソンス・ベーのシーター・リーグ戰は十七對〇にてコ軍の大勝に則した今夕はプロビンス對アダムス倶樂部の競技だが雨の爲に駄目だらう

◇昨日のビーバー對タコマの第二回戰は九回戰迄は四對四にて接戰を續け居たが十回戰に五點を奪はれて遂に九對四で晩軍大敗した

◇本職打王のベーブ・ルースは昨日ヤンハセットにて目下猛烈に練習中の佛國拳闘選手のカルパンチエーを訪問して「來る土曜日は君のホームランを切に希望す」と云つて勇氣をつけた、そして兩雄は記念撮影をした

COPYRIGHT KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK.

◇—メリー内親王—◇

家傳骨接　△子供虫針　△筋痛一切　△肩のコリ
東カドバ街四四六　梶木鍼灸治療所　電話ハイ壹參貳七ノ一

洋服裁縫見習生入用
東ヘスチングス街四五三　鈴木洋服店　電話シーモア壹壹〇七

晩市バウエル街一七〇　三八二〇　ハリー商會　北晩香坡市　自宅セントアリスホテル　饭田

眼鏡師
診察時間（午前九時より十二時　午後一時より六時）
時間外は前以て電話にて御通知下されたく候
晩香坡市メイン街三〇九　視力專門　醫學士　小川森三　電話シー九四二五エキス

店員一名
至急入用に付御望みの方は御來店下さい委細は御相談の上
西第五街二三一　丸野商店

賣物
床屋二百五十弗にて譲り迄來談あれ

營業項目
仲買業　代理業　火災保險業　及通譯事務一切
晩市バウエル街三九一　電話シーモア五四七二
T、O仲買商會　主任岡本忠雄
T. O. Brokerage Co.
391 Powell St. Vancouver, B. C.

農園
新西院附近電車通より一ブロック石なく最良耕土十一英町僅現金千二百弗にて拾賣す西ヘスチングス街一八宝二四電シ五六〇七ビー・フオスター服會

晩香坡仲買商會
電話シー九二九四番　主任佐々木周一
●日本行船切符取次販賣仕り候

各種果物野菜卸商
オカナガン並にカリフオルニヤ產アップル、グレップ、サイダ類卸商
農產物委托販賣　直輸出入仲買商
各種ビール卸商
晩市アレキサンダー街二〇八

增員募集
定員八名　ソーミル内働
日給三弗廿五仙以上四弗五十仙
右至急募集す希望の方は左記へ御申込被下度候
今中京一
P.O. Box 240 Underby B.C.

診察時間
午前十時至十二時　午後二時至五時
自午後七時至八時
自午后一時迄
內科、外科、婦人科、小兒科
下高原醫院
バウエル街メイン街角　電話事務所シー二五五　同自宅ベビユー二四〇六五
一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす
一、市内何處の病院にても入院治療を希望する患者は本院に便宜を與へます
一、下さらば親切に本院へ御尋ねなされよ
一、ウオークマン・コンペセーション・ボードに關する手續を致します從て我々に委せられし者は至急本院を尋ねられよ

公認

(51)

黒法師作

杉原杉風講

「まだ早いです、僕は時機を待つてるのです、僕は父の使つてゐる間諜閣下の仮面の奴隷に働いてゐる二千人の労働者にも深い注意を拂つてるのです。僕の仕事の手はじめには、この二千人を如何にしやうかといふにあるのです、父も兄も、いくらか時勢を解してゐるやうですが、眞に労働者の心理を解してゐないのですから」

「ちやア、君の意志を尊重して、無理に止めさせやうとは云はんが私は君に頼みがある、聞いてくれないかね」

「閣下のお頼みと仰しやると？」

貴の見あげる眼に、やさしい眼をむけた義則は、

「君は二男であれば、箏子になつてもいゝ身體だね」

と意外な言葉であつた。

義則は、尚ほ言葉をつゞけて、

「突然こんなことを申出しては、君も意外に思ふだらうが、私は隠さない君の意見も聞きたいのぢや」

「お言葉のとほり、私は二男ですけれども私は箏子にはゆきませんなどひ、どんなところへでも、箏子にはゆかない覚悟です。貴は、二男はきつと箏子にゆくとか分家するとかに極まつてゐたやうに聞いてをりますが、私は、私どもとして自由の生活をしたいのです。山田貴といふ男が、一生の間にどんな仕事をするかを試してみたいと思つてゐるのです」

貴の返事は、頗る簡單にして、要領を得てゐる。

「君としては、さうだらうとは称め思つてゐた。しかし、私のいふ、箏子にゆかないかといふのは、君の自由意志を束縛しやうとするのぢやない。君は、どこまでも、君として欲するまゝに働くことに満つかへないのぢや、君の精神を見こんで、せひ箏子にもらひたいといふ人があるのぢやがそれでも君は行かうとは思はんかね」

さういひながら、義則は貴の顔を見るのであつた。義則の心を知るか知らぬか、貴の返事は依然簡單で

「私の心はかはりません。私は、どこまでも、裸一貫で暮らしたいと思つてゐるのです」

「さうかねゑ」

と義則は、やゝ聲をおとして

「その堅い決心自由のために一生をさゝげるといふその覚悟か、現代の青年には稀にしたくもないのぢや、情熱に同附し、富貴に叩頭し、黄金に目くらむのが溜々として現代の思潮をなしてゐる。このときに君の如き青年のあることは、私は衷心から感心してるのぢや。ねゑ山田君、君も一生自由意志のために働くといつたところでそのために一生を獨身でくらすといふのぢやあるまい、見晩妻を迎ねるだらうが……」

云ひさして義則は間を切つた。そして、貴の容子を見やつた。貴は至極平氣で

「そりやアこれから豫斷することはできませんが、一生を獨身でくらすやうなことはわるまいと思ひます。といつて誰れが私のやうな我ままものゝ妻になつてくれませうはツはゝゝゝ」

「さうかね、いやよくわかつた。その君の意志を聞いておけば、また、私としての考へもあるのぢや要するに君は、箏子には行かんが妻になら貰ふといふのだね」

「さうですね、それも時機の問題ですから」

「うむ」

義則は頷いた。何か心のうちで定てゞもゐるらしい容子である。

「御用の筋は、それでございますか」

貴は、やゝ期待に背いた如く成せざるを得なかつた。

「おもなる用件は、まづそれだ、それを解決してから、君の力を是非といふ段取になるのだが、それは後日にしやう、私も些と考へることがあるから君の力を是非借りなければならん」

「しかし、もしも私に妻のお世話なさいふことでしたら、御免を蒙ります」

と貴はいつた。

「はツは～」と男爵は軽く笑つて「私は君のため悪くは計らんつもりぢや。今夜のところは態々呼んで濟まなかつたね」

と義則は言葉を結んだ。

「いや、夜はせうせ遊んでる暇ですから……ぢやアこれで失禮いたします」

と貴は椅子を離れた。義則はそれを送つて玄關まで出ながら

「或ひは、近日中また御足労をかけるかも知れないよ」

といつた。

貴は「いつでも構ひません」といひながら門外に出た。

貴が出て來る姿を見ると、尾行して來た佐藤は、急に、片側の暗い方に身をひそめた。

自分に危害を加へやうとするものがあらうとは知らぬ貴は、わざと繁華の表通りをさけて、暗い紅梅町の方に足を運ぶのであつた。

會席御料理 仕出しめし バウエル街三〇〇

會席及御手輕料理 すしめし 電話アレキサンダー街三〇〇

すしいろく ◎手打うどん 出前は迅速にお届け申候

▲御手輕料理 バウエル街二五一

▲御料理並にめし バウエル街二六六

いなりすし並に御めし

すしいろく並に氷類一切

▲手うちなべやきうどん▲そうにん▲茶碗ひし▲小田やき▲丼物一切 バウエル街二五〇

▣御料理 バウエル街三五〇

御料理めしそばうどん

ダンレビー旅館 晩市ダンレビー街一四三 電話シーモア三九四 上西寛之助 143 Dunlevy Ave. Vancouver, B. C.

水道鐵管其他附屬品 ケーブル、ブーム 鑛ゴム皮又はベルト ロッグ山道具一切 以上最も割安に御用命に應じます 晩市バウエル街一三五 ビーチャンク商會 B. C. JUNK CO. 135 Powell St. Phone Sey. 4403

◎御旅館 晩香坡市東カドバ街五番貳 熊本屋 田中謙太 電話ハイランド六二二三

御手輕料理 うどん そば バウエル街三〇〇 山科 電話シー二七七カ

新鮮ミルク クリーム バター配達 晩市バウエル街四七三 スター牛乳舍 國久 電話ハイランド一五四

代書 領事館諸願届 英文出生届其他歸國申請並に歸化證にて日本行旅券下附手續登記公證契約書作製 ピュアンガスインザン代理 晩香坡市バウエル街三五五 電話シーモア四八二五 日本土地仲買社 中井幸平 商事取引……土地公債各種保險……賣買周旋 日本郵船……切符販賣 シービアール商船 大阪商船 Japan Realty & Brokerage 355 Powell St. Vancouver

和洋食料品一切 晩市バウエル街五八二 グロサー 上野律 電話ハイ一七三二オー

吾妻 御菓子 御煎餅 御祝餅 製造卸小賣 ダンレビー街一一〇 菓子商林榮進堂 電話ハイ一〇九二エル

廣濟堂 外科專門醫師 林弼臣 △梅毒△淋病△腫物△筋痛△挫骨△ルイレキ△瘤△花柳△痔△疾△火傷△其他外科一切△打撲傷△關節の痛み如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也 晩香坡市カントン街四

日本食品卸小賣 美府ストア街一六二五 清水精米所 電話三二五〇 郵函一二二七

バウエル街二〇六 大倉洗濯所 事務所 工場 電話シーモア六五三三 ランスダウン街一六〇 (電話フェアー一一)

□マキ及び石炭 多少に係らず電話にて御注文下されば即刻届け致します バターソン・ウッド 電話シーモア六五一四 Paterson Wood Yard

◎生魚 ◎青物 ◎かまぼこ ◎麩 卸小賣 ◎かま 左記の所へ移轉致し候に付不拘多少に御用命下され度く願上候 バウエル街六三二 フィッシュ マーケット 森傳三郎 電話ハイランド三六六九

ダンレビー旅館 晩香坡市ダンレビー街一四三 電話シーモア三九四 上西寛之助 143 Dunlevy Ave. Vancouver, B. C.

晩香坡日本人自動車組合 事務所 バウエル街三六五 電話一四九八〇

イロハ順

千葉客自動車 電話シー八八三 千葉亀吉 友光治一郎 メイン街二〇六

高田客自動車 バウエル街三〇七 高田義孝 電話シー一八六八 中川裏物店内

長野客自動車 電話シー二三三七 長野静夫 アレキサンダー街二六七

村田客自動車 電話シー四九八〇 夜間ハイ二六三一エル 木下雷助 出口幸次郎 鹿子木晋

上田タキシ 電夜電話シーモア九三四九 上田惣吉 ゴーア街二二二

山下客自動車 電話電夜シー二〇二八 ゴーア街貳〇五 金融社關

松下客自動車 電話シー電夜電七 松下彌平 バウエル街二三五

三隅タキシ 電話シー二九七四 三隅清次郎 夜分シー三一六五 バウエル街三一八

和洋雜貨食品 晩市東ヘスティングス街七六一 末廣兄弟商會 電話ハイ二二〇〇R

しるこ、ぜうに、あんころ、あべ川、鹽煎餅、製造卸小賣 氷水 晩市ダンレビー街壹三壹 たきな屋 鈴木八十松 電話シー七八四六エル

内外賣藥 各種 化粧品一切 晩市バウエル街二四九 磯村藥舗 電話シー一八五九

春着 大勉強 晩香坡市メイン街一九二五 伏屋洋服店 電話フェヤモント一八七

鮮魚卸賣 驛店所有の漁船を以て買ひ出し遠洋其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應べく候 ゴーア街ウォーフ 磯貝魚店 電話シーモア二〇七

御菓子製造 バウエル街二三九イー 横山菓子店 電話シーモア六九四一

晩香坡市ゴーア街三二九 加奈陀日本人會 The Canadian Japanese Association 329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

新米着荷 晩市バウエル街二五九 土田精米所 自宅アレキサンダー街六〇二〇 電話ハイランド六〇二〇

雜貨食料品 エキスプレス 郵函晩市バウエル街四五三 電話一二六四 イ四八九 堀善商店

新米到着 豆腐粉 晩香坡市第五街三二一 丸同野商店 精米所 電話フェヤモント二九七

晩香坡日本人自動車組合 客案内

新米 精米の味噌醤油 朝日精米所 バウエル街二一八 電話ハイランド一五二 丸祖 雜穀卸

夏の衛生、空氣の消毒用 (香水代用)として經濟、且つ永く薫りを保つ 香水せんこう 定價五十仙、贈答用化粧箱一弗二弗、徳用三弗 爽やかなる、家庭の和樂、交際上の重寶品にして赤産室に妙 蚊取せんこう、香氣用、佛前用、炎點用せんこう 其他多種の香氣あるインセンス、美術香爐等深山取ろへ居候間買ふと買はざるは第二として是非御高覧先づ香ひのお試しを願ます ワタマン萬年筆特約大販賣 近藤藥店 TeL S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B.C.

男物一切 晩市バウエル街二一八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

◎日本より新荷着品 ○茶類 櫻海老 鑵詰 削節上等 かつを削箱 チリメン煎魚 氷魚 高砂、香雨、正喜、池之尾、山吹、川柳 撰喜撰 日本切麩其他種々 右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之種類上御 晩市東カドバ街百六十三番 松宮商店食料品部 電話シーモア三五九七

品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります 近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に騰しましたが弊店は是まで品性上等な切地を厳山買入れて居りますから近來仕入れる品とは品も違ひ値も違ひ非常な差があります 格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます 尚弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聰申上ます 晩市メーン街二二五…電話シーモア二六六四 田鍋洋服店

和洋雜貨 ◎御婦人方 ◎御子供衆御召物(各種) 仕立物は御好み次第 入念に新調致します ◎絹物 ◎羅紗地 ◎木綿類 ◎ハット ◎スウエター ◎アンダウエヤー ◎スカーツ ◎スタッキング 晩香坡市バウエル街三二八 東山商會 電話シーモア八七二三

Nippon Kinyu Sha Ltd. Phone Seymour 2721 270 Powell St., VANCOUVER, B. C. いさ下てし附貼と筒封をスレドアの上 日本金融社 頭取 エー・マキボーイ 支配人 エ・ヴ・ガーデナー 主任 藤田佐太郎 事務員 大關政次 澤田嘉壽 北川英三郎 高松敬馬 松林幹一 佐々木菊三郎 貯金箱を無料にて御貸興いたします 銀行事務 ◎定期預金 ◎當座預金 郵便事務 ◎貯蓄預金 ◎公債賣買 ◎日本送金 ◎諸外國送金 ◎當社は住友銀行と特約致し郷里送金には特別の御便利を計ります ◎當社金庫内に貴金屬重要書類の保管に適するセーフティーボックスあり希望者に貸します 營業時間 自午前十時至午後三時 土曜日 午前十時至正午三時

◎内外雜貨食料品卸小賣商 化粧品 煙草 晩市バウエル街二四三 電話シーモア七九七一 サン商會 主任 福永周一

和洋雜貨絹地綿布各種 化粧品類 男女仕立物一切 晩香坡市バウエル街三二九 電話シーモア三二九〇

◎生魚 ◎青物類 ◎鑵詰一切 ◎肉類 ◎蒲鉾製造 電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらずお届け可申候 晩市バウエル街二五三 電話シーモア五四四一 B C 魚店 中濱菊松

宮崎商店 宮崎伊八

ロスアンゼルス通信(廿三日)

教科書問題と

▼文明講習會開會期

例年中央日本人會教育部にては此程委員會を開き種々の重要問題につき協議せる由なるが其内最も重要事項として審議されしは教科書問題にして既に在米日本人會と日三の交渉を重ね南北両の上級校に採定し居れるも過般西北部絡日本人會編纂教科書を同地より送り來りその採用方を勧誘し來れるより中日會教育部にては一巻より第八巻まで取寄せ詳細に研究の上若し幸に同教科書の教材のとり方に異論なき場合は別當局に其採定を願出可さるゝにおいては直に在米日本人會と協議の上これを採用するに決したるがこれは勿論新教科書を編纂するとせば既千弗を要するを以て經費節減の意味において前記の如く西北部日本人會編纂のものを新規採用と決したる次第なりと更に文部當局は例年通りホワイトポイントの田の上温泉場に於て七月五日より九日まで開催し最終日には當地に於て講習會の報告會を兼ね教育者並に父兄の講演會を開催するに決せり尚學校衛生法に對する順序方法は各委員が講習會までに研究を遂げ中日會に提出の上協議することとせりと

本鮪値段不調

昨年度興造の鮪罐詰は今尚多量市場に殘り居り例年の如き東部市場よりの新注文絶無のため邦人のつり上げるアルバコ鮪の艀漁協定は一向に進捗せず本年のシーズンに入つて既に一箇月を經過し其間二回まで會社側と漁業者側とが協定の時機に達せず開かれたるも両者折合の差かなり遠く從つて未だ協定の時機に達せずして不得要領の散会を繰返されとなり居る由なるが昨二十日は更に日本人以外の漁業者と會社側代表者とサンピードロ港において會合すはれ現在人及少數の米人等は網漁獲のヤローフィン鮪及ブルーフィン鮪(俗称本鮪)の艀漁協定につき交渉協議するところありしが會社側は昨年の噸百二十五弗なりしものを本年は五十弗噸へそれ以上は採算合はざれば工場を閉鎖し唯く方策を講ずる方針にて主張したるやにてこれ功中途の距離非常に遠く然に不調に終れる由なるが此協定の成立するは七月に入るにあらずやとは業界の見方なりと

◎啓發活寫到着

内務省免許 産婆 渡邊糸子

晩市バウエル街三九六ホテルオルド一三七、一三號室 電話シー三五六九エル若し不在の節はシー三七八八

内務省免許 産婆 杉の原幸

晩市バウエル街三四四二 電話シー三七八八

内務省免許 産婆 立石哲子

晩市バウエル街三九六日月廣壽三〇號室 電話シー三五六九エル

内務省免許 産婆 西澤すみ子

晩市メーン街一三三〇 電話シーモア八五三〇

助産の御依頼に應ず

バウエル街二三一番 ヘヤスクードアームス

産婆 大澤もとゑ

電話シー四一五四アーム

内務省免許 産婆 田邊よし子

晩市バウエル街二〇三 電話シーモア二五〇六エル 不在の節はシー九二九四へ

内務省免許 産婆 田邊よし子

晩市バウエル街二〇三 電話シーモア二五〇六エル 不在の節はシー九二九四へ

桑港通信(廿五日)

◎人頭税に對し

在日よ試訴提起

▼各國人皆大使に交渉中

例年中央日本人會にては在留邦人啓蒙のため活動寫真を使用する考案を立てその目的に添はフィルム注文中なりしが今回

一、今日米人の實狀生活
一、生活に教育を加味せる物
一、滑稽的面白味のもの
一、米國の名所景色

等合計六種到着したれば中日啓蒙講演會は右フィルムを以て其費とすべしと

試訴を提起すべく然らざる場合は那高等裁判所に提起するの外方法なき模様である、エリオット辯護士は此間の事情につき研究準備中なるを以て來週半頃までには何れかに決定して試訴を起すに至るであらうといふ、此結果在留同胞が發録をなさずして濟むべきや否やは未だ判明せず試訴提起暫時の模様にて何れとも判斷し得るに至るであらう、加州外人土地法に對しては在留外國人の多くは何れも桑港駐在其國領事を通じて

▼華府の公館

に對し交渉の歩を進めつゝあり、日本人の如く條約の明文に根據を置くものは少いが多くは其本國と米國との間に最惠國條款あるを楯にして抗議しつゝあるのである、支那人も同樣同法に反對してゐるが昨日支那ナショナル・ウエルフェア協會々長代理より州知事に對して送つて來た書面によるや支那人は何れも抗議申立の大頭税を支拂ふであらうといふ

水災同胞被害

▼溺死三名農地の流失

一千七百英加

デンバーなる山東日本人會より昨日日會に通牒し來れるところによればコロラド州ビヤプロ市を中心とする過般の水害にて在留邦人の被害は慘狀を呈し居るも山東日會にては救濟費金及び新に募集した義金を以て一通りの救濟をなし居り他州よりの義金を要せざる狀態にあり又同胞の事業上の損害に對しては別に救濟の方法なけれども地方同胞間及び銀行その他の關係者の同情により大部分は再興し得る模樣なりと而して同胞中にての溺死者は福岡縣人藏出吉、佐賀縣人南尾ヨシノ、邦人某の妻女にして白婦人等合はせて三名なり、尚右三名の死体は發見されずビヤプロの被害者は田洋食店、其他一軒にて約六千弗、全州同胞農家の被害は金部流失七組にして七百英加、温室九個流失し其他水災のため一部分の農園の流失浸水したるもの二十九件一千英加に達し農事用馬匹道具機械の流失損害約三萬に及べり而して九死に一生を得たる家族等危地に陥りしもの多數ありと

御菓子 住よし

晩市バウエル街三九二 電話シーモア四四五五

LIFE OF SKIN

ドツウーハ

皮膚の命生

頭皮の壮強にして最良の藥ケフ

(濟錄登)

法用

最も簡單な藥で先づ皮膚の清潔を計り次に此の藥を塗布すれば皮膚は良く潤ひ美しくなる

フイラ　ヴオ　スキン

The Laboratories and Manufacturing Co.
Winnipeg & Vancouver

特約販賣店靈新見藥舗

マキコール各種

電話三一九二エル

ハイランド

東(ステング街五三)

矢野政八

岡田菓子店内

加奈陀ローヤル銀行

The Royal Bank of Canada
East End Branch
Vancouver, B. C.
Steveston, B. C.
and Victoria, B. C.

加奈陀ローヤル銀行は今回住友銀行と新しく特約を結びましたから御郷里へ御送金なさる方には特に便利に日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
ステフストン支店又はビクトリア支店晩香坡東部支店へ御下命を願ひます

煙草卸商
シガータバコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてありますから如何なる場所でも配達無料
ウエストコーストト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇四
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co., Ltd.
204 Alexander St.
Vancouver, B. C.

外國爲替賣買、割引
貸付荷爲替信用狀
旅行信用狀發行
定期爲替手形利息割合年五分五厘
横濱、東京、神戸、大阪、長崎、本店、下ノ關各支店向發行致候
郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
日本内地旅行信用狀發行
シアトル出張所
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575 P. O. Box 1917

一時間朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送附申可候

水パイプ設計等又は流し付けすべて下水さわりの仕事は早く極安致しますから何卒御用仰付けられ度く候
晩市バウエル街二二三
ダブリユー、エー、ブラウン
電話シーモア七七〇

男女、小兒、勞働用
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二一
自宅電話シー一〇八六エッキ

大工道具
一切
秋山金物店
電話シーモア四六三番 バウエル街

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市バウエル街
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

調
各種靴製造
新販賣修繕
S. KATO
晩市バウエル街三三八
電話シー二二六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
メーン街二二四
電話シー八七一
加藤靴店

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

辯護士
エー・エッチ・ヤング
事務所グランビル街七一八、バクスビルデング七二八
電話シーモア四一六六

食料品販賣
プリンスルパート市郵函七三六
藤本虎之助
電話五五〇自宅グリン五一六

食料品、果物、菓子
ユーウエストミンスター市コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二エル

▲高等旅館▼
シテー・ホテル
清潔な客室が百あります
田川嘉十
山延泰
北川善信
電シー個八四四オ！
二二二九

和洋雜貨食料品
ユーウエストミンスター市コロンビア街八三七。八二九
西口商店
電話一一六一
自宅二一四九エッキス

▲金銀細工▼婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三

時計
修繕
貴金屬
寶石類

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

聖公會附屬
英語夜學校
東カドバ街四三〇
聖公會
電話ハイ一三二七エル

御旅館
レキサンダー街一三五
電話ハイ二八五〇エル
果物煙草
キヤンデー
バウエル街三〇七
電話シー七一八四〇
中川商店

御旅館
室内清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
晩香坡市バウエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八ロイ
主任橋本直次郎

ヴイクトリア市アイスガード街八二
大澤旅館
大澤林之助
(郵函三八八電話九六四)

御旅館
石田旅館
日本行切符取次
ビクトリア市チヤダム街六三六
郵函一〇六九電話一一三三
636 Chatham St., Victoria, B. C.
石田元藏

和洋雜貨食料品
何でもあつて一番便利な店
ステフストン
リツチモンド
トレーデンク商會
秋本顯美
電話五一

和洋雜貨食料品
プリンスルパート市郵三四
山中商店
16 Prince Rupert, B. C.

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セラー
圓入三之助
プリンスルパート市バーク街二四三(郵函五三六)

和洋雜貨食料品一切
ステフスン市郵函一六四
古川商店
電話四六
F. Y. Company
Box. 164 Stevston, B. C.

テーエス印刷所
晩市バウエル街一六一
電話シーモア九四五五

●男女洋服
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン(郵函二七)
亀田商店
P.O. Box 87, Port Essington, B. C.

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエレングトン
岸本商店
郵函三一

◎各種造船業
ポートエレントン
明瀬龜次郎
郵函一六

和洋雜貨食料品
ポートエレングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
Box 46, Port Essington, B. C.

各種造船業
他修繕一切の御用命に應ず
ビー・シー州ナーム
小川造船所
小川助太郎
P. OGAWA
Nam, B. C.

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候
新北京
バウエル街二三七
電話シーモア五七七四

和洋雜貨
プリンスルパート市
フルトン街六五〇
NW商店
郵函五一三　電話五九七

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

ガーデン用具
釣道具
金物類一切
其他何んでもあります
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅　東カドバ街ビゴーア街角
電話シーモア四一三九エル

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱いたします
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ペビユー六〇八

ギヤソリン器械
六馬力(ビーチユーティ)
六百五十弗
九馬力リガル
九百〇五弗
拾二馬力エンターブライス
壹千九百弗
等總て附屬品付で常に店内に備へ何時でも間に合ひます
晩市西カドヴア街三〇五
エンターブライス機械代理店
電話シーモア九一六八

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シー二〇二エル

今般高橋鶴一氏不在中同氏事務所にて左の事務取扱申すべく候
領事館諸願届書代書、牛屋、英文代書通辯、常國政府出願書、船切符取次販賣、土地賣買、金融事務
新西院コロンビヤ街七四八
高橋玉場
岡村常之丞
電話一〇九一エル

△領事館諸願届書代書
△英文諸届及諸書類調製
△日本行船切符取次
△通辯其の他の各世話
新西院市フロント街五四一
中川事務所
中川義治
郵函六〇七　電話三三六

うどん　そば
千うどん　そうめん
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
曾根製麺所

煙草、キヤンデー
チユインガム卸賣
チヨコレート
紙袋
日夏兄弟商會
晩香坡市ダンレビー街二一七
電話シーモア七〇九〇
御入用の際は多少に係らず電話にて御用命被下度直に お届け可仕候

新荷着
内外種物一切
廣島名産菜漬
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三二九三

晩香坡市ダンレビー街二一三
東京酒樓
電話シーモア三三二五

お好み次第
アレキサンダー街三百二十
樂々
電話シーモア四八一四

ダンレビー街一三三
あらた
電話ハイランド六九一

ダンレビー街二一九
三玉屋
電話シーモア二四一八

しづ、
電話シーモア四〇三三

菊水
バウエル街三四七
電話シーモア一三三八

一力

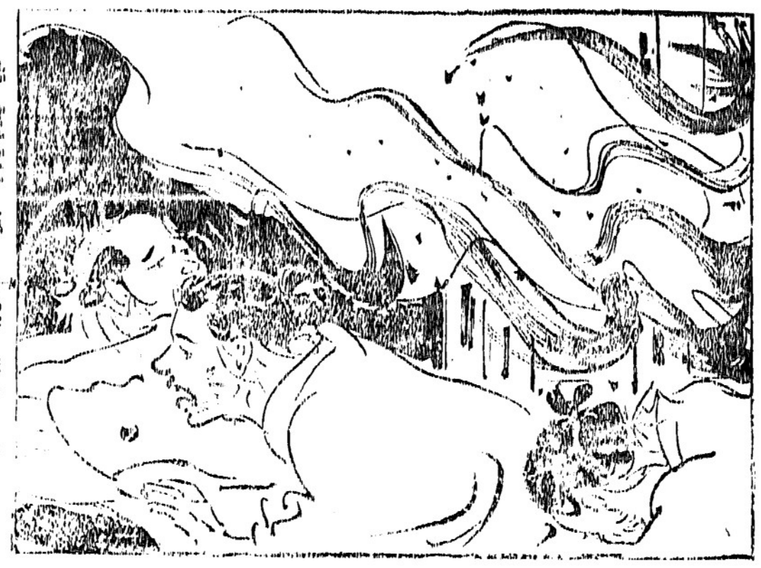
松平對馬

猫遊軒伯知口演
泉上義三郎速記

〔第六十四席〕

中から放火

金太は四邊を眺め聲を潜めて「なあ黒さん、今いつた通りなわけで黒猫者よりも勧めをした女のしまつた方が好いといふことは聞いたが、矢張いけねなア、何しろ朝寝をして夜更かしをして、賀食ひが好きで、不埒ど來てゐる、俺も剛つてしまつた、すると隣方の大工の熊公が悪いことをした、俺は知らなかつたが近所でこの噂をする、他のことは遊ぶ、男の面へ泥を塗られた上ぱ勘弁は出來ねぬ並べて性いて四つにする」黒「それは尤もだ、人を殺した爲め此の牢になつて、どう〜お奉行樣に訴へられた、嬶が悪いことをしてゐるとは云ふやうなもの丶證據がねね、家主を斬つたのは證據がある、それで俺は今度入牢になつてしまつた、最初牢に送られたが病氣になつたので溜へ下げられた」黒「重ねん〜愚な奴だな、貴樣は世の中へ出たいか」金「それは出たい、出たいと云つたつて出られねぬ籠の鳥だ」黒「出たいとあらば出して遣らう」金「ウームどうする、どうして出る」黒「これにある此の藥に火を塗すと火事になる、さうすれば袋を出ることが出來る」金「へエーその回か紙に包んであるのは



火事の玉子か、恐ろしい物騒な物を持つて來たな」黒「大きな聲をするな、これを、便所に持つて參つてこの中にある早附木にて火を遣へこれへ移せ、俺がすると人が目を付ける、貴樣は馬鹿だから他の囚人も油斷をしてゐる、然し穏かな目はいかん、風の强く吹く日を待ち、夜更けにこれへ火を塗せ」金「ウム承知した、繁盛へ出たらば熊公を懲かして遣る、それが樂しみだ、キッと行る世」と馬鹿野郎受合ひました、丁度十二月の中旬の事でしたが、目の前方から吹荒む北風、金「オイ黒さん、何うだら今夜あたりは、火事を拵へやうか」黒「よからう、九つ過ぎにいたせ、宵の内はいかんぞ」金「ウム九つが鳴つたら此の火事の玉子を用して火を出して遣る、オイ〜に來たか、然し姦夫姦婦を殺すはどで牢に入れられることはなからう」金「ナニ殺しはしねね、二人が酒を飲んでゐる所へ飛び込んで、懲悪をしろと出刃庖丁を振廻すと大工の熊公は氣が利いてゐらア、いきなり俺をドーンと蹴つた、ひよろ〜とよろけた、その時に隣から出て來たのが家主だ、これは物音に驚いて止めに來た、此ッ方は面喰らつてゐるしその上蹴られてひよろ〜とよろけた所へ、家主が頭を出したのだから、手當り任せに出刃庖丁でズバリ頭を斬つた其内に俺は切り繰返つて敷居で頭を打つて目をまはしてしまつた」黒「愚な奴だな、それから何うした」金「氣が付いて見ると嬶が熊公で家主に手當をしてゐる、何しろ家主を斬つたといふので騒が面倒

理髮床 西洋風 ろ
晩市西カドバ街六三 北川床 電話シー四六六五

アート、サイン社 晩市バウエル街五八中村 電話シーモア九五九
アート、クリーナー 男女洋服洗濯及プレス

食料品果物烟草 バウエル街一七七六 角田商店
球場 日進倶樂部 電話バイ一七八三オー

魚類鑵詰類 並にプレス業 バウエル街一六七一……一八〇六 前田商店 電話バイ一二六六

時計各種 金鎖 寶石類 貴金屬 指輪 首飾 其他時計の修繕は最も入念迅速に可仕候間何卒御引立の程願上候 晩市バウエル街一三九 枝村時計店 店主 枝村重次郎

信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候 バウエル街一三四 館主 佐久間太重

九九七 モアシー電話
メーン プレス 中島 村田
七二二 メーン街

◎婦人子供衣服 ◎同附屬品 ◎ボンネット ◎きれ地各種 其他日本婦人向の品種々取揃有之候間多少に拘らず御求の程願上候 デビッド スペンサー DAVID SPENCER LTD

室内清潔各室湯水の設備あり バウエル街三六六 サン・ルームス 旅本人 電話シー一八四六九

室内清潔、取扱丁寧 岡山縣人諸氏の御引立をこふむ 晩市バウエル街三六八半 岡山屋旅館 森下長次郎

晩市メーン街三一六

洋食、並に日本料理 御めし、そば、うどん

晩市メーン街三一六

金銀時計並に附屬品

▼貴金屬▼寶石類▼時計類一切 晩市メーン街二四三 田邊時計店

△書籍並に△月刊雜誌 御希望に依り故國の新聞紙も御取次ぎ申候 バウエル街四三七 鈴木菓子店 電話ハイランド七七一

和洋食料品一切 雜貨類 晩市坂市バウエル街四五七 大屋商店 電話ハイランド三三六

新古賣買及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七七二

■油菓子專門 祝祭其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用命仰せ付けられたく願上候 東カドバ街五一三 福本菓子製造所 電話バイ一六六九ール

■石炭販賣 多少に拘らず御届け致します

荷物運搬 ▲迅速で確實 各位の御滿足を得る爲め今回新たに最新式自動車を購入大勉强にて御用命に相應じ候間御引立の程願上候 バウエル街三一八 塩田運送社 電話シーモア九〇一五 ハイランド二九四五エール

和洋御菓子卸小賣 晩市バウエル街三五九 かすが 電話シーモア二七二九 青木伊三郎

横濱市岡野町一六 エム、エム、クラブ 責任者 飯田道左

ステブストン晩香坡市 一般荷受並に往復 稅關手續代理 事務 晩市バウエル街五五八 日本運送社 申込所 電話バイ三九四 自宅 ステブストン電話六二

御菓子製造 御祝餅、折詰菓子 せんべい卸小賣 晩市バウエル街四三三 永見菓子店 電話ハイランド六一三

バウエル街二五〇 平松 電話シー九四一九

電氣品一切販賣並 ガス 水 アイス 備付

迅速と確實 ステブストン及バ晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」運輸社に委かするに限る 左記の所へ御申越を乞ふ ・晩市バウエル街三〇一 大正堂藥舗肉 電話シーモア三三八 ステブストン停車場前 ミカド通運社 電話二

各種請負 内外石材販賣 墓碑並に修繕 石碑の調製 バウエル街五四三 電話ハイ五八七エール 高橋黛吉

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ一七八二オー

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 三井商店 電話シーモア二五五七

大工 重上 晩香坡市東カドヴァ六四三 電話ハイランド五三六エール 井島野

請負業 メーン街バウエル街角 日本勸業社 井手上市郎 電話シーモア三八〇四

和洋雜貨食料品 晩市バウエル街三七九 江畑商店 電話シーモア三八九五

アレキサンダ街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二 賃搗も大勉强いたします

御旅館 晩市ジャクソン街三三二 井上倉次郎 電話ハイ一〇二三エール

荷物自動車 TSU運送 土本 電話シーモア九四九八 晩市バウエル街二〇七

和洋雜貨食料品一切 晩市バウエル街五六八 鳴瀬商店 電話ハイ九〇四

幹事 當番 政宗會 伊藤平次郎

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雜貨 新西院市コロムビヤ街八〇九 電話一〇六九エー 中村時計商會 店主 中村助次郎

●鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣 ●最新流行のフランスカベ絹ウエス ●ゆとん卵、仲入わた ●男女御子供樣用スエータ類各種相地、木綿地等粹な柄が澤山あります 日本米も御用意際の御用命を願ひます 晩市バウエル街三三七 電話シーモア二四一三 蛭崎商店

The Sumitomo Bank of Seattle 802 Third Ave., Seattle. Tel. Main 4291
預金利率 定期預金 一ケ年以上 年五分 貯蓄預金 六ケ月 年四分 定期爲替手形 一ケ年 六ケ月 年三分の割 利率 年五分七厘
頭取男爵 住友吉左衛門 シアトル 住友銀行 支配人 川勝正

郷里送金 ●郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候 ●送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

●鮮魚 ●青物 ●食料品 キング魚店 電話ハイランド三〇八 461 Powell St., Vancouver, B. C.

新荷着 最上等の蘇格蘭製 標準尺ヘレンギル ネッツ ☞回蘇格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい 晩市ビーチー街五〇〇(タワー建築) クロフオード・スチュアート 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五

◎弊舗販賣ノ良藥 岸本カルクス錠 二弗 五十仙 神惠錠 二弗三弗五弗 七弗、廿弗 ビホー 一弗二 三弗 八十仙、二弗 不思議な油 一弗二十五仙 エルモール錠 四弗 八十仙 米國製月經錠 四弗 ラクトカルシウム 一弗廿仙 二弗卅仙 ライフスキン 一弗 條虫驅除藥 五弗

心臓、脚氣、リウマチス、頭痛、神經痛、不眠症、メマイ、神經衰弱、姙娠、嘔吐、胃擴張、神經衰弱、ヒステリー、ヒコポンテリー、ノボセ症、氣、サギ等 月經不順、コンケンメマイ、ノボセ夜ネムレズ、其他一般婦人病 肩コリ、神經痛、リウマチス、腰痛 み等痛ひ所に大効あり 急性慢性の淋病、消渴、尿道炎等に効顯著大なり 本品は最も强力なる通經劑にして而かも無害なり 身體弱き人、病後の衰弱、發育不全の子供、呼吸器症者の强壯劑 頭のフケとり脫毛を防ぎ頭皮を保護して發毛をなす良藥 本品はサナダムシ驅除藥として最も有効にして通常一瓶にて効を奏す

右の外專門新藥澤山取揃へて居ります ○本店は藥劑師岩下笹一郎氏が幾多の經驗により得たる種々の良藥を以て皆々樣の御便宜を計りますから御迷ひなく必ず藥の御用は弊店へ御下命下さい 晩市バウエル街三三二 ワタマン萬年筆 サフラン酒 特約店 電話シー一三三五

新見藥舗 T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

S. Uchida 357 Powell St. Vancouver, B. C.
書籍雜誌 賣藥卸小賣 各種新刊小說
『新刊雜誌到着』 『送金は書留にて願ます』
バウエル街三五七 内田書店 電話シー一八五一

皆樣 自轉車に乘れますか? 初心者の稽古には日の永い夏期が最好期思ひ出したが吉日 何時からでも御始めなさい便利で經濟で健康を增進します 何事も習つて覚いて損なものなく故國に歸られても乘り方も知らず恥をかく世話なく一寸何處へ遊びに行くにも便利に愉快に滯在日數を過す事が出來ます 初心者の爲めに當店では 無料稽古用及貸自轉車を保存して居ます 新中古十五弗以上五十弗百三十弗迄取そろへて居ります 自轉車各種●英米加附屬品一切●子供用自轉車及自動車●ソゲン類 月拂新古取替へ 地方送料無料見本進呈 晩市メーン街壹壹貳 電話シ八五二〇 ターメー自轉車店

T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C.
新荷着 新柄友染モス、金布友染、カスリ地、ユカタ地、御婦人向ウエス地、新柄チヂミ、無地チヂミ 色合各種 男女御子供衆の御召物には必ず御氣に召す品澤山到着致し居りますから是非御一覽を願ひます 關取印日本白米を未だ御試し下さらん方に御勧め致します品が良くて格安 晩市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア参七貳壹

●日本行ビクトリア出帆廣告

船名	ビクトリア發	船名	晩香坡發
伏見丸	七月十五日	○でらこあ丸	七月十三日
香取丸	八月五日	○ばかあ丸	八月三日
鹿島丸	八月廿六日	○德島丸	八月廿四日

△印汽船は貨物船にして晩香坡及横濱經由神戸行 ○印汽船は貨物船にシテ晩香坡及日本諸港經由大連行

日本郵船株式會社シアトル支店 409 Colman Bldg. Seattle, Wash.
晩市代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Yorkshire Bldg. Vancouver, B. C.

大阪商船汽船 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co. 美港出帆廣告 ビクトリア代理店 Rithet Consolidated Ltd.

あふりか丸 七月十四日 午後
はわい丸 七月廿三日 午後
あらばま丸 八月六日 午後

賃金 壹等横濱迄 三三五弗 神戸迄 三三五弗 參等日本各港共洋食附七〇弗 和食附五五弗 (晩市美府間氣船切符髮上候)

切符取次店 晩市 尾永商會 日加貯蓄 陸伏頭 野商會 日加用達會 大竹二郎 美府商會 永野商會